

# தென்னிந்திய தமிழ்க் கல்வெட் டுக்கள்

(முப்பது மட்டும்)



அண்ணமலர்



பல்கலைக்கழகம்

**பேராசிரியர் முனைவர் இரா. இளவரசு**

**நூலக நூல்கள்**

**நூற்கொடை : பேராசிரியர் இரா. வேலம்மாள்**

**பேராசிரியர் இளவரசு நினைவு அறக்கட்டளை**

# தென்னிந்திய தமிழ்க் கல்வெட்டுக்கள்

(முப்பது மட்டும்)



அண்ணுமலைப் பல்கலைக்கழகம்  
அண்ணுமலைநகர்  
1983

முதற்பதிப்பு 1983

விலை 5 -00

அச்சிட்டோர் :  
தமிழ்நாடு பிரின்டர்ஸ்  
தங்கரத்தெரு, சிதம்பரம்

Copies can be had from the, Registrar, Annamalai University,  
Annamalainagar, 608 002.

எண்

உள்ளடறை

பக்கம்

1.	முன்னுரை	
2.	முதலாம் பறமேச்சரவர்மனின் கூரம் செப்பேடுகள்	1
3.	வைகுந்தப் பெருமான் கோயில் கல்வெட்டு	2
4.	செந்தலைக் கல்வெட்டுக்கள்	4
5.	பார்த்திவேந்திராதிபன்மன் கல்வெட்டு	6
6.	திருப்பதியம் விண்ணப்பித்தல்	8
7.	பொய்கைநாடு கிழவன் சாஸனம்	12
8.	முதலாம் இராசேந்திர சோழனின் கண்டியூர்க் கல்வெட்டு	16
9.	முதலாம் இராசாதிராசன் கல்வெட்டு	19
10.	இரண்டாம் இராசேந்திரன்-மணிமங்கலம் கல்வெட்டு	22
11.	வீரராஜேந்திரனின் மணிகங்கலம் கல்வெட்டு	25
12.	முதல் குணோத்துங்க சோழன் கல்வெட்டு	30
13.	நீட்ரேக் கல்வெட்டுக்கள்	34
14.	விக்கிரம சோழனிள் தில்லைத் திருப்பணிகள்	35
15.	காலிங்கராயனின் சிதம்பரத்து வெண்பாக் கல்வெட்டுக்கள்	38
16.	மடத்துக் கோவில் கல்வெட்டு	43
17.	இரண்டாம் இராசாதிராசனது திருவொற்றியூர்க் கல்வெட்டு	44
18.	முன்னும் இராசராசனின் திருநெல்லிக்காவல் கல்வெட்டு	46
19.	கோப்பெருஞ்சிங்கன் கல்வெட்டு	47
20.	பிச்சனென்று பாடச் சொன்னுன்	49
21.	வெள்விக்குடிச் செப்பேடுகள்-செந்தமிழ்த்தொகுதி	50
22.	வீரபாண்டியனின் சிவகாசிச் செய்பேடுகள்	56
23.	சுந்தர பாண்டியன் கல்வெட்டு	59
24.	அரிகேசரி பராக்கிரம பாண்டியர் பாடல் கல்வெட்டு	61
25.	சுக்ந்தரம் கல்வெட்டு	65



டாக்டர் நா. பாலுசாமி,  
எ.ம். ஏ., பி. எஸ்., எம். லிட்., பிஎச். டி.,  
தமிழ்த்துறைத் தலைவர்  
அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகம்.

## முனினுரை

கல்வெட்டுக்கள் வரலாற்றுச் சான்றுகளாகும். அவை காலத்தால் அழியாத - அழிக்க முடியாத - தடயங்களாகும். இலக்கிய வளமும், இலக்கணக் கூறுகளும் இதனுள் காணலாம். தொல்காப்பியத்துள் வரும் “காட்சி, கால்கோள், நீர்ப்படை, நடுதல்” எனும் செய்திகள் ‘நடுகல்’ வரலாற்றினை நமக்கு நினைவுட்டி நிற்கின்றன ‘பீடும் பெயரும் எழுதி’ இக்கற்களை நிலைப்படுத்தும் வழக்கினைச் சங்க இலக்கியங்கள் கொண்டு நாமுனரலாம். இத்தகைய கல்லெழுத்துக்களின் வளர்நிலை கி.பி. 4-ஆம் நூற்றாண்டு தொடங்கிக் கி.பி. 9-ஆம் நூற்றாண்டு வரை நீள்கின்றது. பல்லவர் காலத்தும் சோழ பாண்டியர் காலத்தும் கல்வெட்டுக்கள் வளம்பெற்றன. முதலாம் இராசராசன் காலந்தொடங்கியே ‘மெய்க்கீர்த்திகள்’ வளரலாயின. பன்னிருபாட்டியல், வெண்பாப் பாட்டியல், இலக்கண விளக்கப் பாட்டியல் எனும் பாட்டியல் நூல்கள் இம்மெயக்கீர்த்திக்குரிய இலக்கணத்தினைக் குறிப்பிடுகின்றன. இதனாலும் இதன் பெருமை இனிதின் வெளிப்படும்,

இந்தியாவின் பல்வேறு மொழிகளில் இக்கல்வெட்டுக்கள் காணப்படுகின்றன. இந்தியக் கல்வெட்டுக்களின் தொகை நூலாக ‘EPIGRAPHICA INDICA’ விளங்குகிறது. தென்னிந்திய மொழிகளான தமிழ், தெலுங்கு, மலையாள, கன்னட மௌழிக் கல்வெட்டுக்களைத் ‘தென்னிந்தியக் கல்வெட்டுத் தொகுதிகள்’ என்பர்.

தமிழ்க் கல்வெட்டுக்கள் பிராமி, கிரந்தம், வட்டெழுத்து என்னும் பண்டைய வரிவடிவங்களைக் கொண்டுள்ளன. அவற்றுள்ளும் திருந்திய வரிவடிவங்களைப் பெற்று விளங்கும் கல்வெட்டுக்களுள் முப்பது தென்னிந்தியக் கல்வெட்டுக்கள் மட்டில் இத் தொகுப்பின்கண் அடங்கியுள்ளன. இக்கல் வெட்டுக்கள் பாண்டியர், பல்லவர், சோழர், சேரர்களைப் பற்றியனவாம்.

கல்வெட்டுக்கள் மன்னர்களைச் சார்ந்து எழுந்தலை. அதனால் அவர் தம் கொடைத்திறமும், ஈகைப் பண்பும், சமயத் தொண்டும் இவற்றின் பாடு பொருள்களாயின.

தமிழ்க் கொடைக்குரிய அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்தின் பதிப்புத் துறைவழிப் பல போற்றற்குரிய நூல்கள் வெளிவந்துள்ளன. ‘பாடத்திட்டத்திற்குரிய’ நூலாக இம் முப்பது கல்வெட்டுக்கள் வெளிவருவது மிக்க பயன் அளிப்பதாகும்.

இக்கல்வெட்டுக்களை நன்கு படித்துப் பிழைநீக்கம் செய்து செம்மைப்படுத்தியவர் தமிழ்த்துறை விரிவுறையாளர் புலவர் துறை. பட்டாபிராமன் எம்.ஏ., எம்.பில்., அவர்கள். அவர் களுக்கு எனது நன்றி.

இதனை உரிய நேரத்தில் செப்பமாகவும் சீரியமுறையிலும் வெளிவர அழகுற அச்சிட்டு உதவிய சிதம்பரம் தமிழ்நாடு அச்சகத்தாரர்க்குப் பாராட்டு.

அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழக இணைவேந்தர் டாக்டர் இராசா சர் முத்தையவேள் அவர்களும், துணைவேந்தர் பேராசிரியர் திரு செ. வே. சிட்டிபாடு அவர்களும் தமிழக் காகச் செய்து வரும் தொண்டு அளப்பரியதாகும். தமிழ்மாணவரும் ஆராய்ச்சியாளரும் இந்நாலினை வாங்கி மகிழ்வர் என்பது எனது துணிபு.

# முதலாம் பரமேச்சரவர்மனின் கூரம் சேப்போடுகள்

## தமிழ்ப்பகுதி

ஊற்றுக்காட்டுக் கோட்டத்து நீர்வேஞர் நாட்டுக் கூரமும் ரூம்மனம் பாக்கமு....(ஞங்கணத)....(ட) விச்சாவி நீதப்பல்லவரசன் விலைக்காணங் கெயிக் கொடுத்துச்சி ராவணை செயிது ஆயிரத்திரு நூற்றுக் குழிப்படியால் விற்றுக் கொண்ட நிலம் தளி எடுப்பதற்கு ஒடு சுடக் கொண்ட நிலம் தலைப்பாடகத் துள் குளைமேட்டுப் பட்டியும் ஊருள் மண்டகம் எடுத்த நிலத்தோடுங்கூட அயிந்தே கால் பட்டி நிலமும் விற்று கொண்டு விச்சாவிநீத பல்லவரமேச்சுரகரம் எடுத்து ஏரி தோண்டி இத்தனி வழிபாடு செயிவார்க்கு இருக்கும் மனையும் மனைப்படப்படும் வகுத்து இதனுள் மிக்க நிலம் ஒழுக்கவிக்கு விளை நிலமாகவும் இன் நிலத்துக்கு கீழ்பா லெல்லை முதுகாட்டு வழியின் மேற்கும் தென்பாலெல்லை ஊர் புகு வழியின் வடக்கும் மெல்பாலெல்லை ஊர் புகுவழி நின்றும் வடக்கு தொக்கி நாட்டுக்காலுக்கே போன வழியின் கிழக்கும் வடபாலெல்லை நாட்டுக்காலுந் தெற்கும் இன்நான்கெலை அகத்தும் தளியும் ஏரியும் வழிபாடு செயிவார்க்கு மனையும் மனைப் படப்படுன் நீக்கி மிக்க நிலமும் குளைமேட்டுப் பட்டியும் ஒழுக்கவிக்கு விளை நிலமாக கொடுத்தது இத்தனிக்கு வேண்டுந் தேவகரும் நவகருமஞ் செயிவதற்கும் இருபதின்மர் சதுரப்பேதி களுக்குப் பிரமதேயங் கொடுப்பதற்கும் மனையிற் கோட்டத்துப் பன்மா நாட்டுப் பரமேச்சர மங்கலத்துள் அகப்பட்ட வெளியில் சுற்று நிலம் அத்த தையும் இருபத்தையிந்து பங்காயி இதனுள் மூன்று பங்கும் கூரத்துத்தளிக்கு தேவகரும் நவகருமஞ் செய்வ நாகவும் கூரத்து மண்டகத்துக்கு தண்ணீர்க்குந் தீக்கும் ஒரு பங்காகவும் இம்மண்டகத்தே பாரதம் வாசிப்பதற்கு ஒரு பங்கா கவும் நின்ற இருபது பங்கும் இருபதின்மர் சதுரப் பேதிகளுக்கு பிரமதேய மாக கொடுத்து இவ்லூர் மனையும் மனைப் படப்படும் ஊராள்சியும் செக்கும் தறியும் கூலமும் தரமும் கத்திக்காணமும் மற்றும் பொதுவி நாள்லுள்ள தெல்லாம் இப்பங்கு இருபத்தென் தின்வழியாலே பங்கிட்டுண்பர்ராகவும் இவ்லூர் பரமேச்சர தடாகத்துக்கு பாலாற்று நின்றும் தோண்டின் பெரும் பிடிகு காலிந்பு முதிபாடும் நீர்ரீஞ்த வழியாலே தலைவாயும் தலைப்பேழையும் ஊற்றுக் காலும் தோண்டின நிலமெல்லாம் பரமேசுவர மங்கலத்து நிலமாக இக்காலுள் குற்றேத்தமையும் நாடாழ்ச்சியுள் நாட்டுப்பண்ணிக்கெயும்... தானங் கொடுத்த மூனரு பங்கு நுழை ஒன்றறைப் பங்கு ...நார் அளந்தசிவ ஆசாரியர் மக்கள் மருமக்கள்...ப்புறமக் கொண்டு வழிபாடு செயிது பலி போசன....ம் கொண்டு புல்லசருமர் மக்கள் மக்கள் வகருமமும் இவ்விரு வர் மக்கள் மக்கள்.... தேவதமாகா நின்ன பப்படார கருங்கா...க்காத்து கொடுக்க.

## வெகுந்தப்பேருமாள் கோயில் கல்வெட்டு

1. ஸ்வஸ்தியூ இவ்வகையே ப்ரதற்மநாதி ஆக வாரா நின்ற பல்லவ வம்சத் தூர் ப்ரமேச்வரப் பொத்தரயன் ஸ்வர்கஸ்தராவது ராஜ்யமுத்ஸந்நமாக மந்தரகளும் காடகயாரும் மூலப்ரக்ருதியு கடவெசசுல உறிரண்ய வர்ம மஹாராஜாராடக்க ராஜபரம்க்ரஹக்க ஸமத்தருபயகுலபரசத்தர் கொவளப் பொத்தகவென்று விடுகபடு.... பொந்த இடம்.
2. அப்பரிசாவது ஹீரண்யவர் மஹாராஜாரைக்காண அவர் நிங்கள் பொந்தவாறென்னென் ராஜ்யமுத்ஸந்நமாயது நிவ்வஉறிக்க ...பயகுல பரிப்பந் பொத்தர என்று சொன்ன இடம்.
3. அதுக்கு ஹீரண்யவர்ம் மஹாராஜர் குலமல்லரயு கூவி வினவ ஆரும் பொகாராகத்தம் மகந் ஸ்ரீமல்லநு ரணமல்லநு ஸம்க்ராமல்லநு பல்லவ மல்லநு என்பார்கண்பி நவ குரு என்பார் நி....தாமரவொ செய்வர் நாம் பொகொ மென பந்தா பந்தா மருப்ப வமல்லநாத பரமேச்வர நாந் பொவ நென்று தொழுது நின்ற இடம்.
4. அதுகெட்டு காடக்குல சிறக்க தொன்றிய சத்யான்வித ஸூபுத்ரந் ராஜயஞ்செயப் பொகரு நென்னு ஹஷ்மயாலு பிரிவின் பந்தாபத்தாலு அம்ருத மந்தரெரிகலந்தந்த ஹங்ருதயத்தனுகி என்மகன் பநிரண்டு வயத்தர் பாலநை பொக்கெனனெ வித்தாக மிகரான தறணி கொண்ட பொசரிவன் ப்ராத்தமவஞ்ச செய்தான் சக்ரவத்த ஆவானிவருலென்று நிலைகொவிக்கதா.... இடம்.
5. இது ஹீரண்யவ .... ... கருர் கயகளிறின்றல் ... .... ... கொள்க என்ற இடம்.
6. அதுரணரு செவகநிடுவித்த கெள்குவிர இது களிறின் ற லயன்று நுன்மக நுடய மகுடங்களவயி என்று தறணி கொண்ட பொசர் ஹீரண்யவர்ம மஹாராஜர்க்குச் சௌல்ல அவர் விதிபடு இடம்.
7. இது இரண்ய வர்ம்ம மஹாராஜருந் தறணி கொண்ட பொசரும் படை கொடுக்கச் சிவிகை மெனின்று மிழிந்து தொழுது கிடந்து விடைகொள் தென்ற இடம்.
8. ஆங்கு நின்றும் பொந்து பலகிரிநதி வந கஹநகளைக் கழிந்து வருகின்ற மைக் கெட்ட பல்லவதி அனாயர் எதிரெய் மஹாபலத்தெடும் வந்து யானை ஏற்றிக் கொண்டும் காஞ்சிபுர மஹாநகரத்துறுகி மறிந்து போந்த இடம்.

9. அவரானை வருகின்றமை கெட்டு மஹாணாமந்தருந் நகரத்தாரு மூலப் ரக்ருதியு காடக்க முத்தாயறு மெதிர்வந்து கோயில் கொண்டு புகுந்த இடம்.
10. மந்தரி மண்டலமும் மஹா ஸாமந்தருங் காடகயருகள் நந்தி வந்ம ணென்று அபிஷேகஞ் செய்து தெர்க்கெய்ச்சந்தரி கரிவயும் ஸமுத்ர கொஷத்து...கட்வங்கத் த்வஜை வ்ருஷப லாஞ்சநமுமிறக டிகளாற் கூட்டி விடெல்விடுகென்னுந் திருவானை நடாவி அபிஷேகஞ் செய்தி ருந்த இடம்.
11. இங்கே பெருமான்டிகளாகி ராஜதெ செய் வாராநிற்க மந்தரிகளு மூலப்ரக்ருதியு ஜி. நிகயு பராக்ர மொத்ஸாஹ முடய ழீசலு மத்தள்க என்று ... இடம்.
12. 13. பல பகுதிகளில் எழுத்துக்கள் மறைந்துள்ளன ; ஆகவே இங்குத் தரவில்லை.

## செந்தலைக் கல்வெட்டுக்கள்

(செந்தமிழ்த் தொகுதி 6 பக்கம் 6—12)

1. “.....  
போலரசு பிறவா பிறநெடு மேருநெற்றிப் பொன் போல் பசங்கதி ராயிரம் வீசுக் பொற் நேர் பருதிக் கென்போதரவிடு மோவினைச் சோதியிருவிக்கம்பே’ பெரும்பிடுகு முத்தரையனை ஆசிரியர் அநிருத்தர் பாடியது.
2. “சேட்டினர் பூந்தண் பொழிற்செம்பொன் மாரிக் கடியரணன் மூட்டின சீற்றமுன் சென்றது பின்பு பகட்டினத்தோர் கெ.....(மர்) மாறன் கட்டி) ...க்க’  
-பெரும்பிடுகு முத்தரையனைக் கோட்டாற்று இளம் பெருமானர் பாடியது.
3. ‘ஏறி விசம்பு மிருநிலமாய்த் தென்பவால் மாறன் செருவேன் மறங்கனன்று-சீறக் கொடிமாடத் தண்கொடும்பைக் கூடாத மன்னர் நெடிமா மதிலிடிந்த நீறு.  
-பெரும்பிடுகு முத்தரையனைக் கூற்றத்துப் பவதாய மங்கலத்து அமருண் நிலை ஆயின குவாவங்கஞ்சன் பாடியது.
4. செருவ ஸரானதனற் சிந்தியார் போலும் மருவலராய் வாண்மாறன் சீறக்-கருவிலை கண்டோற்ற வேண்டரங் கார்தோற்றுங் காந்தனூர் மண்டோற்ற வேந்தர் மறம்’  
-இஃதும் அவனை அவர் பாடியது.
5. “என்கின் இருங்கிளையும் மேற்ற கரியவே வண்ணகச் செருமாறன் வாள்காய்த்தி-விண்படர்சேய் வானுடு தாழுர்த்த அமநாடக் கண்ணனுார்க் கோடைர் புக்கொளித்த குன்று’’  
-இஃதும் அவனை அவர் பாடியது.
6. “மலர்ந்ததார் வாண்மாறன் மன்னண்ணல் வாயில் கலந்தநாட் காணலாங் காண்க-உலந்தவர்தம் என்பருந்து சூற்பே யிருந்துறங்க வீழ்குடர் .....ருந்து சிந்தப் பகடு’  
-இஃதும் அவனை அவர் பாடியது.

7. ‘தன்முதல் ஆயமும் பூவையுந் கிளியுமுன்னிட  
டென்முத ஸன்புமென் கைச்செய் தாளியக் கத்தைவிண்டார்  
வன்முத லச்சு.....க் கருங்கைப் பகடுய்த்த மாறன் றெவ்விற்  
கண்முத லாங்கடத் தேதிலன் பின்சென்ற காரிகையே’

-இஃதும் அவனை அவர் பாடியது.

8. “.....பாண்மகனே பண்டெல்லாம்  
யாமறிது மெங்கையர்க்கே சொல்லுநீ-மாமறங்கைத்  
தென்னுடர் காதலியர் தீநாட வாய்சிவந்த  
மின்னுடி வேண்மாறன் மெய்”

-இஃதும் அவனை அவர் பாடியது.

9. ‘.....வாளமருள் வாகைப்பூக்  
குஞ்சி கமழ்கண்ணிக் கோமாறங்-தஞ்சைக்கோன்  
கோளாளி மொய்ம்பிற் கொடுமபாளர் காய்ந்தெற்றந்தான்  
தோளா ஓலகளிக்குந் தோள்’

-பெரும்பிடுகு முத்தரையனைப் பாடியது.

10. ‘.....ர்க்கே யல்லையாய்க் காலந்தான்  
முல்லைக்கே முற்படுமோ வென்றென்று-வல்லக்கோன்  
காரைவாய்ப் போர்வென்ற வேண்மாறன் கைபோலும்  
காரைவாய்ப் கேளேனே கண்டு’

-பெரும்பிடுகு முத்தரையனைப் பாடியது.

11. ‘..... லா தெய்த்தனவா வெங்கும்  
வருபுனல்குழ் வல்லச்கோ மாறன்-செருவில்  
மற்யக்கர்வாய்ப் பட்டார் உடல்குடைந்து மாந்தி  
புலங்கூர்வாய்ப் கொண்டடெழுந்த புள்’

-பெரும்பிடுகு முத்தரையனைப் பாடியது

12. ‘.....கப்ப வோடிக்  
கழுகு கொடுங்குடர் கவ்வ-விழிகட்டபேய்  
புண்ணொந்து கைழுப்பப் போர்மணலூர் வென்றேதே  
மண்ணொந்து சீர்மாறன் வாள்’

-பெரும்பிடுகுமுத்தரையனைப் பாடியது.

13. ‘வெங்கட் பொருகயல்சேர் வெல்கொடி யோன் வாள்  
செங்கட் கரும்பகடு சென்றுழக்க-அங்குலந்தார் [மாறல்  
தேரமுந்தி மாவழுந்தச் செங்குருதி மண்பரந்த  
ஊரமுந்தி யூரென்னு மூர்”

-பெரும் பிடுகுமுத்தரையனைப் பாச்சில்வேள் நம்பன் பாடியது.

# பார்த்திவேந்திராதிபன்மன் கல்வெட்டு திருப்பாற்கடல்-கடுபுரீஸ்வரர் கோயில் கர்ப்பக்ரக வடக்ஞுச் சுவரில் உள்ளது

ஸ்வதிழுங் கொபார்த்தி வெத்ராதிபந்மர்க்கு யாண்டு மூன்றாவது நாள் முப்பத்தொண்பதாவது பட்டுவூர் கோட்டத்து காவிரிபாக்கமாகிய அமநி நராயண சதுரவேதி மங்கலத்துள் இவ்வாட்டை ஸம்வத்ஸரவாரிய

2. பெருமக்களும் தொட்ட வாரிய பெருமக்களும் ஏரிவாரிய பெருமக்களும் சழநி வாரிய பெருமக்களும் ழூவெடவிரநாரண பெருமக்களும் பஞ்சவார வாரிய பெருமக்களும் கணக்கு வாரிய பெருமக்களும் கலிங்கு வாரிய பெரும

3. க்களும் தடிவழி வாரிய பெருமக்களும் பட்டர்களும் விசிட்டர்களும் உள்ளிட்ட பகா கடையுப் ஹராள்கின்ற பல்லவன் ப்ரம்மாதரயனும் கண்காணி அரும்பாகிழானும் இலூர் பெரியதளி அபிஷேக மண்டபத்தே கூடியிருக்க

4. இத்தானம் முடையசிவாராம்மணன் பாகண்டன் பெருமாள் திருக்கரபுரத்து பெருமான் அடிக்கு அர்ச்சன பொகமான தொட்டமும் புலமும் ஆறு உடைந்து மணல் இட்டு கிடந்தி தென்று விண்ணப்பம் செய

5. சபையாரும் இவ்வாட்டை கழநிவாரிய பெருமக்கள் கொல்லால் இத்திருக்புரக்கு பெருமான்னடிகள் அர்ச்சன பொகமான பூமி மணல் இட்டு கெட்டு கிடந்த பூமியொடு இந்நிலம் கழநி கொல்லால் ஆயிரத்து நாநாறுகுழி

6. ஊர் மஞ்சிக்கமாநபூமி நோக்கல் கல்நட்டுசிலாலெகைய் செய்துகொள்களன்று சபை திருமுகமருளி செய்த திருமுத்தின்படிகழநிவாரிய பெருமக்களாம் திருகாபுரத்து பெருமான் அடிகளுக்கு அர்ச்சநாபொகம் செய்வதாநபூமி இவ்வூர் பிடாகை ஒக்செரி வடகழநி மஹாத வாய்க்கால் தெற்கு ஊர் மஞ்சிக்கம் ஆய்வரிசி வத்து கிடந்த பூமிக்கு கீழ்பாற் கெல்லை மாங்காட்டுச் சொமாசிபூமிக்கு

8. மெர்கும் தென்பார்க்கெல்லை ஊர் மஞ்சிக்கமாய் கிடந்த மெட்டுக்கு வடக்கும் மெல்பார்க்கெல்லை திருப்பன்றிஸ்வரத்து திருமூலட்டானத்து பெருபான் னடிகள் உதமாதம்படதிக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை மாதவாய்க்காலுக்கு தெற்கும் இந் நால்பால் கெல்லையும் உள்ளகப்பட்ட நிலம் கழனுகொலால் நானு ரு குழியும் இதன் தெற்கில் ஊர்மஞ்சிக்கமான மெட்டு சிறுகருகெசுவ கழநி திருநாரணவாய்க்கால் வகிசிறகு

10. ஊர் மஞ்சிக்கமாய் வரிசிலத்து கிடந்த பூமிகிழ்பாலற்கெல்லை அங்காரை மாதெவபட்டர் பூமி மெலருகே பொன நடைகாலுக்கு மெற்கு தென்பால் கெல்லை திருநாரண வாய்க்காலின் வடக்கும் மெல்பால் கெல்லை ஐயன் பெரு மாந் பூமிக்கு கிழக்கு வடபார் கெல்லை முடும்பைப் பொற்களி பூமிக்கு வடக்கும் நால்பால்லை யுள்ளகப்பட்ட நிலம்

11. கழனிகொலால் நாநாறு குழியும் இக்கால் தென்சிறகுனர் மஞ்சிக்கமாய் வரிசிலத்து கிடந்த பூமிக்கு கிழ்பார் கெல்லை வரிசிரையாய் கிடந்த பூமிக்கு மெர்கும் தென்பார் கெல்லை அவட்டை கிழவந் நிலமாந சொமாசி பூமிக்கு இதன் கிழக்கில் குண்டிலுக்கும் வடக்கும் மெல்பார் கெல்லை எடுக்குப்பட்டி கரும் இருடிகாளை சொமாசி பூமிக்கு கிழக்கும் காலுக்கு தெற்கும் நால் பால் எல்லை.....

12. யும் ஆக மாநிலம் கழநிகொலால் அறுநாறு குழியும் ஆக ஆயிரத்து நாநாறு குழியும் இத் திருக்கரபுரத்து பெருமான் அடிகளுக்கு நிசதம் இருநாழி அரிசியால் ஒரு பொழுது திருஅமுதுக்கும் முந்று சந்தியும் ஒரு விளக்கு கொளித்தி கொண்டு திருஆராதினை செய்வதர்குமாக சந்தரோதித்த கால மும் இறைஇலி அர்க்கநா போகமாக வைச்சு சிலாவெகை செய்து கல் நட்டு குடுத்தோம் சபையார்.....

13. இவ்வாட்டெட கழநி வாரிய பெருமக்களோம் இது குறியுள்ளிருந்து பணி கெட்டு சிலாலெகை எழுதிநென் இவ்வாட்டை கழநி வாரிய கணக்கன் மணி மங்கலமுடையான் கங்காதரமா

14. யிலட்டியென் இவை என்னமுத்து இது குறியுள்ளிருந்து பணிகெட்ட டெழுதிநென்.... கணக்கந் மத்தியஸ்தன் வாமன ஏழாயிரவன் நென் இது குறியிலிருந்து பணிக்க ஏழு

15. .....ட்டிகுறி ...கல் ...ஆதித்த ஏழாயிரவனேன் இது குறியிலிருந்து பணிகெட்டு எழுதிநென்

16. கணவதியெந் இது குறியுள்ளிருந்திவ்வாரிகப் பெருமக்கள் பணிப்ப எழுதினென் மத்தியஸ்தன் மங்கல ஸேஞ்சுபதிழீ .....வன் ஏழாயிர நிலையலங் கண் கற்பகாதித்தனென் இது குறியுள்ளிருந்திவ்வாரிகப் பெருமக்கள் பணிப்ப .....மத்தியஸ்தன் ....குறியுள்ளிருந்திவ்வாரிகப் பெருமக்கள் பணிக்க எழுதி நென் மத்யஸ்தனெட்டி.....

17. க்குறி ழீகாவெரி மங்கல தெரனென்.

## திருப்பதியம் விண்ணப்பித்தல்

கல்வெட்டு எண். 65 தெ.இ. தொகுதி 2. பகுதி 3.

ஸ்வஸ்த ஸ்ரீதிருமகள் போல பெருநிலச் செல்வியும் தனக்கே உரிமை பூண்டமை மனக்கொள காந்தளர்ச் சாலை கலம் அறுத்தருளி வேங்கைநாடும் கங்கபாடியும் தடிகைபாடியும் துளம்ப பாடியும் குடமலைநாடும் கொல்லமும் களிங்கமும் எண்டிசை புகழ் தர ஈழமண்டலமும் ரட்டபாடி ஏழரையிலக் கமும் திண்டிறல் வென்றி தண்டால் கொண்ட தன்னெழில்வளருமியு எல்லா யாண்டும் தொழுதக விளங்கும் யாண்டே செழியரை தேசுகொள் ஸ்ரீகோராஜகேசரி வன்மரான ஸ்ரீராஜராஜதேவர்க்கு யாண்டு 29ஆவது வரை உடையார் ஸ்ரீராஜராஜீஸ்வர உடையார்க்கு திருப்பதியம் விண்ணப் பம் செய்ய உடையார் ஸ்ரீராஜராஜதேவர் குடுத்த பிடாரர்கள் நாற்பத்தி எண்மரும் இவர்களிலே நிலையாய் உடுக்கை வாசிப்பான் ஒருவனும் இவர்களிலே நிலையாய்க் கொட்டி மத்தளம் வாசிப்பான் ஒருவனும் ஆக ஜம்பதின் மருக்குப் பேரால் நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி நிவந்தமாய் ராஜகேசியோ டொக்கும் ஆடவல்லான் என்னும் மரக்காலால் உடையார் உள்ளுர்ப் பண்டாரத்தே பெறவும் இவர்களிலே செத்தார்க்கும் அனுதேசம் போனர்க்கும் தலைமாறு அவ்வவர்க்கு அடுத்த முறை கடவார் அந்தெல்லுப் பெற்று திருப்பதிய விண்ணப்பம் செய்யவும் அவ்வவர்க்கு அடுத்தமுறை கடவார் தாம்தாம் யோக்கியர் அல்லாது விடில் யேரக்யராயிருப்பாரை ஆளிட்டுத் திருப்பதியம் விண்ணப்பம் செய்வத்து அந்நெல்லுப் பெறவும். அவ்வவர்க்கு அடுத்தமுறை கடவாரின்றி ஓழியில் அந்த நியாயத்தாரே யோக்யராயிருப்பாரை திருப்பதியம் விண்ணப்பம் செய்ய இட்டாவனே அவ்வவர் பெறும்படி நெல்லுப் பெறவும். ஆக இப்படி உடையார் ஸ்ரீராஜராஜதேவர் திருவாய் மொழிந்தருளினபடி கல்லில் வெட்டியது. (1)

பாலன் திருவாஞ்சியத்தடிகளான ராஜராஜபிச்சனை சதாசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (2)

திருவெண்ணைவல் செம்பொற்சோதியான தட்சினமேருவிடங்கப் பிச்சனை ஞானசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (3)

பட்டாலகன் அப்பலத்தாடியான மனைத்மசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (4)

பட்டாலகன் சிருடைக் கழலான பூர்வசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (5)

பொற்கவரன் திருநாவுக்கரையனை பூர்வசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (6)

மாதேவன் திருஞானசம்பந்தனை ஞானிசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (7)

கயிலாயன் ஆரூரான தர்மசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (8)

செட்டி எடுத்த பாதமான கவசி சிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (9)

இராமன் சம்பந்தனை சத்யசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (10)

அம்பலவன் பத்தர்கள்.....டனை வாமசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (11)

கம்பன் திருநாவுக்கரையனை சதாசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (12)

நக்கன் சீராளனை வாமசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (13)

அப்பி திருநாவுக்கரையனை நேத்ரசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (14)

சிவக்கொழுந்து சீராளனை தர்மசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (15)

ஜிந்னாற்றுவன் வெண்காடனை சத்யசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (16)

அரையன் அனுக்கனை திருமறைக்கா.....னை தர்மசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (17)

அரையன் அம்பலக் கூத்தனை தங்கார சிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (18)

ஆரூரன் திருநாவுக்கரையனை ஞானசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (19)

கூத்தன் மழலைச் சிலம்பான பூர்வசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (20)

ஐந்தாற்றுவன் சீராரூரான தத்புருஷ சிவலுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (21)

சம்பந்தன் அரூரான வாமசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (22)

அரையன் பிச்சனை தர்மசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (23)

காசியபன் எடுத்த பாத பிச்சனை உருத்ரசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (24)

சுப்ரமண்யன் ஆச்சனை தர்மசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (25)

கூத்தன் அமரபுஜங்கள் ஆன சத்யசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (26)

வெண்காடனை அகோரசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (27)

மாதேவன் திருநாவுக்கரையனை விஞ்ஞான சிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (28)

கூத்தன் வெண்காடனை உருத்ரசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (29)

ஐந்தாற்றுவன் திருவாய்மூரான அகோரசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (30)

திருமலைக்கூத்தனை வாமசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (31)

ஐந்தாற்றுவன் எடுத்த பாதமான தர்மசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (32)

அரையன் தில்லைக்கரசான பூர்வசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (33)

காளிசம்பந்தனை தர்மசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (34)

காபாலிகவாலியான ஞானசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (35)

வெண்காடன் நமச்சிவாயமான உருத்திரசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி (36)

சிவனன்தனை உரு யோகசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (37)

சிவக்கொழுந்து சம்பந்தனை அகோரசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (38)

இராமன் கணபதியான ஞானசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (39)

பிச்சன் வெங்காடனை அகோரசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (40)

மறைக்காடன் நம்பி ஆரூரரான ஞானசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (41)

சோமன் சம்பந்தனை ஞானிசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (42)

சத்தி திருநாவுக்கரையனை ஈசான சிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (43)

பொற்சுவரன் நம்பி ஆரூரரான தர்ம சிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (44)

ஆச்சன் திருநாவுக்கரையனை நேத்ர சிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (45)

ஐயாறன் பெண்ணெருபாகனை ஹிருதயசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (46)

ராஜாதித்தன் அம்பலத்தாடியான சிவாசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (47)

செல்வன் கணபதி தெம்பனை தர்மசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (48)

கூத்தன் தில்லைக்கூத்தனை ஞானசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (49)

உடுக்கை வாசிக்கும் த்வேதை கொம்புறத்து தத்யக்ரமளித்தன் மகன் கூர்யதேவக்ரம வித்தனை ஆ..... .....வினங்க் உடுக்கை விஜ்ஞா தரனை சோமசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (50)

கொட்டிமத்தனம் வாசிக்கும் குணப்புகழ் மருதனை சிவாசிவனுக்கு நிசதம் நெல்லு முக்குறுணி. (51)

தஞ்சைப்பெரிய கோயில் வடக்குப் புற மதிலின் வெளிப்புறத்தில் உள்ளது.

## பொய்கை நாடு கிழவன் சாலைம்

தெள்ளிந்தியக் கல்வெட்டு தொழிற்சாலை எண். 2. பகுதி - 2.

கல்வெட்டு எண். 38

ஸ்வஸ்தபூரீ உடையார் ஸ்ரீராஜராஜீஸ்வரம் உடையார்க்கு ஸ்ரீகார்யம் செய்கின்ற பொய்கை நாடு கிழவன் ஆதித்தன் ஸுவர்யனான தென்னவன் முவேந்த வேளான் ஸ்ரீராஜராஜீஸ்வரம் உடையார் கோயிலில் யாண்டு இருபத்தொன்பதாவது வரை எழுந்தருளுவித்த செப்பு ப்ரதிமங்கள் உடையார் கோயிலில் முழுத்தால் அளந்தும் ரத்னங்கள் சரடு நீக்கி தட்சின மேறு விடங்கள் என்னும் கல்லால் நிறை எடுக்கும் பொன் ஆடவெல்லான் என்னுங் கல்லால் நிறை எடுத்தும் கல்லில் வெட்டினபடி. (1) பாதாதி கேசாந்த பதினெழு விரலே இரண்டு தோரை உசரமும் இரண்டு திருக்கையும் உடையாராக கனமாக எழுந்தருளுவித்த நம்பி ஆளுரனார் ப்ரதிமம் ஒன்று (2) இவர் நின்ற இருவிரல் அரை உசரத்து பத்மம் ஒன்று. (3) இத வெடுங் கூடச் செய்த எண்விரல் சமசதுரத்து மூவிரலே இரண்டு தோரை உசரத்து இவள் எழுந்தருளி நின்ற பீடம் ஒன்று (4) பதினெழு விரல் நீளத்து இரண்டு திருக்கையுடையாராக கனமாக எழுந்தருளுவித்த நங்கை பரவையார் ப்ரதிமம் ஒன்று. (5) இவர் எழுந்தருளி நின்ற இருவிரலே இரண்டு தோரை உசரத்து பத்மம் ஒன்று. (6) இதவெடுங் கூடச் செய்த அறுவிரலே இரண்டு தோரை சமசதுரத்து மூவிரல் உசரத்து பீடம் ஒன்று (7) பாதாதி கேசாந்தம் இருபத்து இருவிரலே இரண்டு தோரை உசரத்து இரண்டு திருக்கை உடையாராக கனமாக எழுந்தருளுவித்த திருநாவுக்கரையர் ப்ரதிமம் ஒன்று (8). இவர் எழுந்தருளி நின்ற இருவிரலே ஆறு தோரை உசரத்து பத்மம் ஒன்று (9). இதவெடும் கூடச் செய்த எண் விரலே ஆறு தோரை சமசதுரத்து நால்விரல் உசரத்து பீடம் ஒன்று (10) பாதாதி கேசாந்தம் இருபத்து இருவிரலே இரண்டு தோரை உசரத்து இரண்டு திருக்கையுடையாராகக் கனமாக எழுந்தருளுவித்த திருஞானசம்பந்தடிகள் ப்ரதிமம் ஒன்று (11). இவர் எழுந்தருளி நின்ற இருவிரலே இரண்டு தோரை உசரத்து பத்மம் ஒன்று (12). இதவெடுங் கூடச் செய்த ஒன்பதிற்றுவிரலே இரண்டு தோரைச் சம சதுரத்து நால்விரல் உசரத்து பீடம் ஒன்று. (13) பாதாதி கேசாந்தம் ஒருமுழுமே நால்விரல் அரை உசரத்து இரண்டு திருக்கையுடையாராக

### இரண்டாம் பகுதி

கனமாக எழுந்தருளிவித்த பெரியபெருமாள் பிரதிமம் ஒன்று (14) இவர் எழுந்தருளி நின்ற ஐவிரலே இரண்டு தோரை உசரத்து பத்மம் ஒன்று. (15) இதவெடுங் கூடச் செய்த பதினெடு விரல் சமசதுரத்து ஐவிரலே ஆறு

தோரை உசரத்து பீடம் ஒன்று. (16) இருபத்து இருவிரலே இரண்டு தோரை உசரத்து இரண்டு திருக்கை உடையாராக கனமாக எழுந்த ருளிவித்த இவர் நம் பிராட்டியார் ஓலோகமாதேவியார் பிரதிமம் ஒன்று (17). இவர் எழுந்தருளி நின்ற ஜவிரல் உசரத்து பத்மம் ஒன்று (18) இதனுடன் கூடச் செய்த ஒன்பதிற்று விரல் சமச்துரத்து ஜவிரலே இரண்டு தோரை உசரத்து பீடம் ஒன்று (19) பெரிய பெருமானுக்கு தேவார தேவராக எழுந்தருளிவித்த தேவர் பாதாதி கேசாந்தம் ஜவிரலே இரண்டு தோரை உசரத்து நாலு பூஷீஹஸ்தமும் உடையாராக கனமாகப் பித்தனையால் எழுந்தருளிவித்த சந்திரசேகர தேவர் திருமேனி ஒன்று (20). இவரொடுங் கூடச் செய்த ஒருவிரல் அரை உசரத்து பத்மமும் இருவிரலே நாலு தோரை சம சதுரத்து ஒருவிரல் உசரத்தும் பித்தனையால் செய்த பீடம் ஒன்று, (21). இவரைக் கவித்த இருபத்து ஒருவிரல் சுற்றில் கனமாகச் செம்பால் செய்த பிரரை ஒன்று (22) இவனே நம்பி ஆரூரானாக்கு குடுத்தன. (23). உருத்திராக்குத் தாழ்வடம் ஒன்றில் பொன்னின் சுரி ஜம்பத் தாறும் உத்திராக்கும் ஜம்பத்தாறும் உள்பட நிறை எண்கழுஞ்செய் ஒன்பது மஞ்சாடிக்கு விலை காசு இருபத்தைஞ்சு (24) இவனே நங்கை பரவையார்க்குக் கொடுத்தன (25). திருக்கைய்க்காறை ஒன்று பொன் கழுஞ்சரையாகஇரண்டினால் பொன் முக்கழுஞ்சு (26). திருக்காற் காறை ஒன்றுபொன் கழுஞ்சரையாக இரண்டினால் பொன்முக் கழுஞ்சு (27). மோதிரம் ஒன்று.

### முனிரும் பகுதி

பொன் அரைக்கழுஞ்செய் மஞ்சாடியுங்குகுன்றி (28). இவனே திருநாவுக்கரையார்க்குக் கொடுத்தன (29). உத்திராட்சச் சுரி பொன்னின் நூலில் கோத்த உத்திராட்சம் ஒன்றுட்பட நிறை ஆறு மஞ்சாடியும் இரண்டு மாவுக்கு விலை காசு ஒன்று (30). உத்திராட்சச் சுரி பொன்னின் நூலில் கோத்த உத்திராட்சம் ஒன்றும் உட்பட நிறை ஆறு மஞ்சாடியும் இரண்டு மாவுக்கு விலை காசு ஒன்று (31). கண்டிகை உத்திராட்சம் ஒன்றும் சுரி ஒன்றும் உட்பட நிறை ஜயங்க..... (மஞ்சாடியும் குன்றிக்கு விலை காசு எட்டு (32). திருப்பொற்பு ஒன்று பொன் முக்காலே நாலு மஞ்சாடியுங்குன்றி  $\frac{3}{4}$ (33) திருக்கைக்காறை ஒன்று பொன் இரு கழுஞ்சு (34). திருக்கைக்காறை ஒன்று பொன் கழுஞ்சே முக்காலே நாலு மஞ்சாடி (35). இவனே திருஞானசம்பந்த டிகளுக்குக் குடுத்தன (36) உத்திராட்சச் சுரி பொன்னின் நூலிற் கோத்த உத்திராட்சம் ஒன்றுட்பட நிறை அரைக்கழுஞ்சே இரண்டு மஞ்சாடிக்கு விலை காசு ஒன்றரை (37) உத்திராட்சச் சுரி பொன்னின் நூலில் கோத்த உத்திராட்சம் ஒன்றுட்பட நிறை அரைக் கழுஞ்சே மஞ்சாடியுங்குன்றிக்கு விலை காசு ஒன்றரை (38) தாழ்வடம் ஒன்றில் பொன்னின் சுரி ஜம்பத்தாறும் உத்திராட்சம் ஜம்பத்தாறும் உட்படநிறை எண்கழுஞ்சே நாலு மஞ்சாடியுங்குன்றிக்கு விலை காசு இருபத்தைஞ்சு. (39) திருப்பொற்பு

ஒன்று பொன் கழஞ்செய் குன்றி (40) திருக்கைக்காறை ஒன்று பொன் இருகழஞ்செய் குன்றி (41) திருக்கைக் காறை ஒன்று பொன் கழஞ்சே முக்காலே நாலு மஞ்சாடி (42) திருப்பட்டிகை ஒன்று பொன் இருகழஞ்ச (43) இவனே பெரியபெருமாளுக்குக் குடுத்தன (44). திருக்கைய்க்காறை ஒன்று பொன்கழஞ்செய் ஆறு மஞ்சாடியும் மூன்று மாவாக இரண்டினாற் பொன் இருகழஞ்சரையே இரண்டு மஞ்சாடியும் ஆறு மா (45) திருக்குதம்பை ஒன்று பொன் எட்டு மஞ்சாடியும் ஏழு மாவாக இரண்டினால் பொன் முக்காலே இரண்டு மஞ்சாடியும் நான்கு மா (46). இவனே இவர் நம்பிராட்டியார் ஓலோகமாதேவியாருக்குக் குடுத்தன (47) திருக்குதம்பை ஒன்று பொன் ஏழுமஞ்சாடியுங் குன்றியாக இரண்டினாற்பொன் முக்கால் (48) திருக்கைக்காறை ஒன்று பொன் கழஞ்சே இரண்டு மஞ்சாடியும் மூன்றுமா (49) திருக்கைக்காறை ஒன்று பொன் கழஞ்சை எட்டு மா (50) இவன் ஏழுந்தருளுவித்த திருஞானசம்பந்தடிகளுக்கு இராஜேந்திரசிங்க வளநாட்டு திருவாவிநாட்டு உடையார் ஸ்ரோஜராஜீஸ் வரம் உடையார் தேவதானம் குறுவாணியக்குடியாகிய பரகேசரி புரத்து நகரத்தார் யாண்டு இருபத்தொன்பதாவது வரை குடுத்த ரத்னங்கள் தட்சிமேருவிடங்கள் என்னும் கல்லால் நிறை எடுத்தும் பொன் ஆடவல்லான் என்னும் கல்லால் நிறை எடுத்தும் கல்லில் வெட்டின (51). உத்திராட்சம் பொன்னின் சுரிகட்டிற்று. ஒன்றும் நான் படுகண்ணும் கொக்கு வாயும் உட்பட நிறை கழஞ்செய் ஏழுமஞ்சாடிக்கு விலை காசு மூன்றே கால் (52). இவன் ஏழுந்தருளுவித்த திருநாவுக்கரையர்க்குக் குடுத்தன (53). உத்திராட்சம் பொன்னின் சுரிகட்டிற்று ஒன்றும் நான் படுகண்ணும் கொக்குவாயும் உட்பட நிறைகழஞ்சே ஏழுமஞ்சாடிக்கு விலை காசு மூன்று (54). இவன் ஏழுந்தருளுவித்து நம்பி ஆரூராளர்க்கு நித்தவினேத வளநாட்டு வெண்ணிக் கூற்றத்து உடையார் ஸ்ரோஜராஜீஸ்வரம் உடையார் தேவதானம் வெண்ணி நகரத்தார்யாண்டு இருபத்தொன்பதாவது வரை குடுத்த பொன் ஆடவல்லான் என்னும் கல்லால் நிறை எடுத்துக் கல்லில் வெட்டின (55). திருக்கம்பி ஒன்று பொன் கழஞ்சே மஞ்சாடியும்குன்றி (56). திருக்கம்பி ஒன்று பொன் கழஞ்சே மஞ்சாடி (57). தேரள்மணி வடம் ஒன்று பொன் இருகழஞ்சே மஞ்சாடியும் குன்றி (58). திருக்கைக்காறை ஒன்று பொன்

## நான்காம் பகுதி

உட்பட நிறை கழஞ்சே ஏழுமஞ்சாடிக்கு விலை காசு மூன்று (59). இவன் ஏழுந்தருளிவித்த நங்கை பரவையார்க்குக் குடுத்தன (60). திருவொன் றுப்படப் பட்டைக்காறை ஒன்று பொன் முக்காலே குன்றி (61). இவன் ஏழுந்தருளிவித்த நம்பி ஆரூராளர்க்கு நித்தவினேத வளநாட்டு வெண்ணிக் கூற்றத்து உடையார் ஸ்ரோஜராஜீஸ்வரம் உடையார் தேவதானம் வெண்ணி நகரத்தார்யாண்டு இருபத்தொன்பதாவது வரை குடுத்த பொன் ஆடவல்லான் என்னும் கல்லால் நிறை எடுத்துக் கல்லில் வெட்டின (62). திருக்கம்பி ஒன்று பொன் கழஞ்சே மஞ்சாடி (63). தேரள்மணி வடம் ஒன்று பொன் இருகழஞ்சே மஞ்சாடியும் குன்றி (64). திருக்கைக்காறை ஒன்று பொன்

கழஞ்சே முக்காலே நாலு மஞ்சாடி (63) திருக்கைக்காறை ஒன்று பொன் கழஞ்சே முக்காலே மூன்று மஞ்சாடியும் குன்றி (64). திருக்காத்காறை ஒன்று பொன் கழஞ்சே முக்காலே நாலு மஞ்சாடியாக இரண்டினால் பொன் முக்கழஞ்சே முக்காலே மூன்று மஞ்சாடி இவன் எழுந்தருளுவித்த நங்கை பரவையார்க்குக் குடுத்தன (66). திருக்கம்பி ஒன்று பொன் முக்காலே இரண்டு மஞ்சாடியும் குன்றி (67). திருக்கம்பி ஒன்று பொன் முக்காலே இரண்டு மஞ்சாடி (68).

(இது தஞ்சைப்பெருவுடையார் கோயில் மேற்குச்சவர் மாடத்தில் மூன்றும் கல்வெட்டாக உள்ளது. இது ராஜராஜ சோழனின் இருபத்தொன்பதாம் ஆண்டுக் கல்வெட்டாகும்).

**முதல் இராசேந்திரசோழனின் கண்ணியுரைக்  
கல்வெட்டு**

(தென்னிந்திய சாஸனங்கள் வரலையும் பட்டினம் 579

1.

ପ୍ରାଚୀତିକାଳମୟ ଫର୍ମଟ କୁଣ୍ଡଳୀ  
ନେହା କିମ୍ବା ରାଜକୀୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ ଏବଂ ବସନ୍ତମୁଦ୍ରା  
ଗୁଡ଼ିକର୍ମକାରୀ କାଲାଳାଙ୍ଗାର୍ଥ ଅନେକବ୍ୟାକ୍ରମିତାମୟ  
ରାଜକୀୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ /  
- ଏବଂ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ  
ରାଜକୀୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ

18. பீடியலிரட்ட பாடி யேழரயிலக்கமும் நவநெதிக்குலம் பெரும
19. லைகனும் விக்கிரம வீரர் சக்கரக் கோட்டமும் முதிர்பட வல்லமதூர மண்ட
20. ஸமும் (காமிடைவண்ணியநா) மணைக்கோணையும் வெஞ்சின வீரர் பஞ்சப்பள்
21. (ஸியும் பாசடைப்பழன) மாசனிதேசமும் அயர்வில் வணகீர்த்தி யாதிந
22. (கர்வயின் சந்திரன் தொல் குலத்தி) ந்திராதனை விளைமயர்க் களத்துக் கிளையொ
23. (டும் பிடித்துப் பலதனத்தோடு நிறை) குலதனக் குவையும் கிட்டரும் செறி
24. (மிளைஷ்ட விஷயமும் பூசரர் சேர்நற்) கோசலை நாடும் தன்மபாலனைவெ
25. (ம்முணையழித்து வண்டுறைசோலைத்) தண்டபுத்தியும் இரண்குரன் முர
26. ஞூரத் (தாக்கி த்திக்களை) கீர்த்தித்தக் கணலாடமும் கோவிந்த சந்தன் மாவிழிந்
27. தோடத் தங்காத சாரல் வங்காள தேசமும் தொடு கடற் சங்கு வொட்டல் பயிர் வாளை (மகிபாலனை
28. வெஞ் சமர் வளாகத் தஞ்சவித் தருளி ஒண்டிறல் யானையும் பெண்டிர்
29. பண்டாரமும் நித்தில நெடுங்கட்லுத்திர ஸாடமும் வெறி மலர்த்திர்த்தத்
30. தெறிபுனற் கங்கையும் அலைகடல் நடுவுட் பலகலஞ் செலுத்திச்
31. சங்கிராம விஜயோத் துங்கபன்பனுன கிடாத்தரையனை வாகையம்
32. பொருகடல் கும்பக்கமி பொடுங்கப் படுத்துரிமையிற் பிறக்கிய பெரு
33. நெதிப் பிறக்கமுமார்த்தவனக நகர் போர்த் தொழில்
34. வாசவில் விச்சாதிரத் தோரணமும் மொய்த் தொளிர் புணைமணிப் புதவ
35. முங் கனமணிக் கதவமும் நிறைநீ விஷையமும் துறை நீர்ப் பன்னையும் றபரன் மனையூரும் ஆழ்சடல் கழு குழு மாயிறங்க முங்கழுங்கா (வல்வினை) யிலங்கா

36. சோகமும் காப்புறுதி றை புனல்மாபப்பாளமும் (காவலம் புரிசை மேவிலிம் பங்கமும்)
37. கலைத்தக் கோர் புகழ் தலைத்தக் கோலம் திதமாவல்வினை மதாமா விங்கமும் கலாமுதிர்
38. கடுந்திற விலாமுரிதே சமும் தேனக்க வார் பொழில் மாநக்க வரரமும் தொடுகடற் காவற்கடுமுர
39. டகடாரமும் மாப் பொருதண்டாற் கொண்ட கோப் பரகேசனி வர்மரான உடையார்

41—50 ஸ்ரீராஜேந்திர சோழ தேவர்க்கு யாண்டு 30 ஆவது நித்த விநோத வளநாட்டுக் கிழார்க் கூற்றத்து ஆயிரத் தளிப்பால் ஸ்ரீ பராந்தக தேவீச்வரத்து நட்டவக் காணியும் மெய்ம்மட்டுக் காணியும் மோர்வியக் காணியும் முன்பு கணியுடைய நித்தவிடங்கள் மல்லைபன் செத்தமையின் இவன் முன்பு அனுபவித்த வண்ணமே இவன் மய்த்துனன் அரையன் ராஜராஜனன் முடிகொண்ட சோழவாச்சியமாராயனுக்கும் இவன் வம்சத்தார்க்கும் நட்டவழும் மெய்ம் மட்டும் மோர்வியமும் காணியாகக் கொடுத்தோம் கல்லில் வெட்டிக்குடுக்க வென்று இக்கோயில் மடமுடைய ஸொம பண்டிதர்க்கும் ஸ்ரீகாரிபம்செய்வார்களும் இத்தேவபதிபாலமூலப் பட்டுடை பஞ்சாசாரிய தேவர்கன்மிகளுக்குதி திருமந்திரவோஸ் அயலூரடி கங்கைகொண்ட சோழன் எழுத்தினல் யாண்டு 26 வது ஊனயா திருமுகம்பிரசாதம் செய்தருளிவரகஸ்வெட்டியது.

# முஷ்லார் இராசாத்திராசன் கல்வேட்டு

1. ஸ்வள் திழுஞ் தி(ங்க)களொர்தரு த(ன்)க்ரூங்கல் வெண்குடைக்கீழ் நிலமகனிலவமலர் (ம) (க)ட்புணர்ந்து செங்கொலொச்சி (க்) கரு (ங்க)லிகடிந்து தம் சிறிய (த)ாதையு (ந்தி)ருத் தமையணையும் குறிகொள் தன்னிளங் கொக்களையும் நெறியுணர் தன்றிருப (பு) தல்வர் தம்மை (யுந்து)ன்றெழில் வானவன்வ (ல்) வென். மீன (வ)ன் கங்கள் இலங்கையர்க்கிறைவன் பொலங்கழற்ப (ல்)வென் க (ன்) எனுச்சியர் க (ா)வல்நெனப் பொன்னப் பொன்ன (ணி) சு சுடர்மணி மகுட (ஞ்) சூட்டிப்பட (ர்) புகழ் (ா)ங் கவர்க்கவர் நாடருளி பாங்குறு தென்னவர் மூவருள் மானுபரணன் பொன் முடி ஆநாப் பருமணி
2. ப்பசுந்தலை பெ(ப)ாருகளத்தரிந்து வாரளவிய கழல்விர கெரளனை முனைவயிற் பிடித்து தநநிவா (ர)னக் கதக்ளிற்றானு தைப்பித(த) ருளி அந்தமில்பெரும்புசழுச் சுந்தர பாண்டியன் கொற்றவெ(வ)ன் குடையு (ங்க)ற வென்கவரியும் சிங்காதனமும் வெங்களத் திகழுந்துதன் மூடிவிழ(த்) தலைவரித்தடிதளர்ந்தொடத் தொல் ஷய் மூலலை (யூ)ர்த்துர (த்) தி ஒல்கலில் வெண்ணுட்டரைசை செணை குட்டொதுக்கி மெவுபுகழி ராமகுட மூவர் கெட்டுமுனிந்து மிடல்கெ(க)ழு வில்லவன் (ன்)குட (ர்) மடிக்கொண்டு தன்ன-
3. டுவிட்டொடிக் (கா) டு பு(க்) கொளிப்ப வஞ்சியும் புதுமலர் மலைந்தாங் கெஞ்சலில் வேலைகெழு காந்தளூர்ச்சலை கலமறுத் தாஹு (வ)மல்லனு மஞ்ச கெவுதன்றுங்க (ரு)ம் படையாலா (ஞ்)கவன செனையுட் கன்டப்பயனுங் கங்காதரனும் வண்டமர் களிற்றோடு மடியத்தி) ன் டிறல் விருதர் விக்கியும் விசையா தித்தனும் கரு(மு)ட்ட சாங்கமய்யனு (மு)த)வி)ன)ர் சமரபீரு வொத்துடைய (வி) ரி கடர்ப் பொன்னைடயம் கரிப்புரவி யெ (டு)ம் பிடித்து த (ன்)ஞைடயிற் ஜயங்கொ-
4. ன்டொன் (ஞ) ர கொள்ளி (ப்) பாக்கை உள்ளெரிமடுப்பித் தொருதனி தன்டாற்பொரு கடலிங்கையர்கொ(ம)ான் விக்கிரம பாஹுவின் ம்குடமு முன்றனக்கு (டை)ந்த தென்றமிழ் மன்டல முழுவதுமிழந் தெழ்கடலீழும்புக்க விலங்கெசு(ர)நாகிய விக்கிரம பாண்டிய(ன்) பரும (ணி) மகுடமும் காண்டகு தன்னதாகிய கன்னகுச்சியிலூ மாாகவியிழ (ஞ்) சீரிதென் ரென்னி உளங்கொள் தன்னுடு தன்னுறவொடு (மீ) புகு(ந்) து விளங்குமுடி கவித்த வீர சவாமேகன் பொ-

5. ருகளத்தஞ்சி தன்கார்க் களீறிழுந்து கவ்வைற்றேடிக் காதலீ யொடுந் தன்றவையைப் பிடித்து தாயை முக்கரிய ஆங்கவ மானம் நீங்குதற்காக மீண்டும் (வ)ந்து வாட்டொழில் புரி(ந்து) வெங்களத்துலந்தவச் சிங்களத் தரைசன் பொன்னனி முடியுங் கணரன்வழி வந்துறை கொள்ளுந் தரைசநாசிய சிர்வஸ்வவன் மதனராஜன் எல்லோளித் தடமணி முடியுங்கொண்டு வடபுல (த) திருகாலாவதும் பொருப்படை நடாத்தி கன்டர் தினகரன் நாரணன் கணவ(தி)-
6. வண்டலர் தெரியல் மதிகுதனநென்னைப் பலவ(ன)ர யரைமு(னை) வயிற்றுரத்தி வம்பலர் தருபொழில் கம்பிலின் கருள் சளுக்கியர் மாளிகை தகர்ப்பித் திளக்கமில் வில்லவர் மினவர் வெழுகுலர் சளுக்கியர் வஸ்லவர் வங்கணர் கொங்கணர் சிந்துரர் ஐயனர் சிங்களர் பங்களர் அந்திரர் முதலிய வரைசரிடு திரைகளு மாறி வென்றவ (னியு) ஸ் கூறு கொள் பொருள்களு முகந்துநா (ன) மறையவர் முகந்து கொ(ள)க் குடு(த) து விஸ்வ வொகத்துவிள-
7. (ங)க மறுநெறி நின்றஸீல மெதஞ்செய் தரைச வீற்றிருந்த ஐயங்க(கை)ாண்டசொழனுயர்ந்த பெரும்புகழ் கொவிராஜகௌரி பந்தரான உ(கை)டயார்ஷு ராஜாதி ராஜ தேவற்குயாண்டு 29 ஆவது ஐயங்கொண்ட சொழம(ன)டலத்து செங்காட்டுக் கொட்டத்து மகாண்றார் நாட்டு மணிமங்கலமாநராஜகுளா மணிச் சதுவேதி மங்கலத்து மஉற(ா)சபையோம். எம்முர் பாறு மஸ தானத்தே தனுநாயற்று பூர்வபகுத்து திவதியையும் புதன்கிழமையும் பெற்ற திரு-
8. வொணத்தி நாள்க்கூட்டக் குறைவறக் கூடியிருந்து பணிப் பணி யால்பணித்த இவ்வூர் ஸ்துவராபதியான ஸ்காமக்கொடி விண்ணகர் ஆழ்வார்க்கு திருவமுதுக்கும் அர்சசநா பொஹத்துக் கும் இத்தேவர் பண்டாரத்தெ நூற்காச பொவிசைக்கு கொண்டு இக்காச நூற்றுலும் வந்த பெரவிசைக்கு இறைகரத் தூட்டாக இறையிழிச்சிக் குடுத்தநிலமாவது பெருநல்வதிக்கு வடக்கு பாதிரிக் கழனிமெ-

9. லைக்காலுக்கு (கு) கிழு (க்) கு விளைந்குழி முன்னாறும் பாதிரிக்கழனிந(டு)விற் காலுக்கு மேற் (கு)கு விளைந்குழி இரு) நாறும் பெருநல்வதிக்கு தெற்கு ஆலை மெட்டில் மனையறுதி வாய்க்காலுக்கு கிழுக்கு விளைந்குழி நூற்றெண்பதும் ஆலை
10. மெட்டில் நந்தவானத் தொட்டக் காலுக்கு மேற்கு விளைந்குழி நானாறும் இக் காலுக்கு கிழுக்கு விளைந்குழி இரு (நா) ரும் தெந்திரி (ய) மரத்தின் மேலைக் காலுக்குமே (ற்குவி) ளை நிலங்குழி முன்னாறும் கண்டிலெரிவதிக்கு கிழுக்கு விளைநில-
11. நஞ்சுழி நானாறும் பாவைதுறை வாய்க்காலுக்கு வடக்கு (தி) ருவையொத்தி தேவர் நிலங்குழி இரு(நா)ற்றையம்பதுக்கு கிழு (க்குதடி) இரண் (டி)நால்குழி இருநாறும் ஆகத் தேவர் நிலங்குழி இரண்டாயிரத் திருநாறும் இறைகரத் தூட்டாக ஸந்தி-
12. ராதி (த) தவற் நிற்பதாக திருவழுதுக்கும் அர்ச்சநா பொ ஹத்துக்கும் இறையிழிச்சி சிலாலேகை செய்து குடுத்தோம் விளக்கவுரை இருக்குமிடம்: செங்கற்பட்டு ஜில்லா, காஞ்சிபுரம் தாலுக்கா மணிமங்கலம் என்ற ஊரிலுள்ள இராசகோபாலசாமி கோயிலில் வடக்கு மேற்குச் சுவர்கள் கல்வெட்டின் எழுத்துக்கள்; தமிழும் கிரந்தமும் குறிக்கப்பெற்ற அரசன்: முதலாம் இராசாதிராசன்

# இரண்டாம் இராசேந்திரன் மணிமங்கலம்

## கல்வெட்டு

(தென்னித்திய சாஸனங்கள் வால்யும் (iii) பாகம்(i) எண் 29)

1. ஸ்வஸ்திஹூ திருமாது புவியெனும் பெருமாதர் இவர்தன் மாதேவி யராகமீதொளி வெண்குடையயர்த்துத் திண்கவி பெயர்த்துத்தன் சிறியதானத யாகிய ஏறிவலி கங்கை கொண்ட சோழனைப் பொங்கிகல் இருமடி சோழனென்றும் பொரு முரட்டன திருத்
2. தம்பியர் தம்முள் வென்றி கொள் மும்மடி சோழனைத் தெம்மு ணயடுதிறல் சோழபாண்டியனென்றும், கோழிமன் தொடு கழல் வீரசோழனைப் படி புகழ்க் கரிகால சோழனென்றும், பொரு தொழில் வாள்வலித்தடக்கை மதுராந்தகனை.
3. சோழகங்கணென்றும், தோள்வலி மேவிகல் பராந்தக சோழனைச் சோழவயேரத்தியராஜனென்றும், துயரத் தன்பொடு கருது காது வருள் இத்தலம் புகழ் ராஜேந்திர சோழனை உத்தம சோழனென்றும் தெரத்தனி முகைய விழலங்கல் முடிகொ
4. ண்ட சோழனை இகல் விசையாலய னென்றும் புகர் முகத் தேழுயர்களிற்றுச் சோழ கேரளை வீரர் சிலைச்சோழ கேரளென்றும் திண்டிறல் கடாரங்கொண்ட சோழனைத் தினகரன் குலத்துச் சிறப்பமர் சோழ ஜனகராஜனென்றும், கனை கடல்படி
5. கொண்ட பல புகழ் முடிகொண்ட சோழனைச் சுந்தர சோழ என்றும், செந்தமிழ்ப் பிடிகலிரட்டபாடி கொண்ட சோழனைத் தொல்புவியானுடையச் சோழ கன்னகுச்சிய ராஜனென்றும், மன்னு தன் காதலர் காதலர் தம்முள் மேதகு கதிராங்கனை கழு
6. ஸ் மதுராந்தகனை வெல்படைச் சோழவல்லபனென்றும், மானச் சிலைக்கையோரரணைச் சேவகனை நிருமேந்திர சோழனென்றும் பருமணிச்சுடர் மணி மகுடம் சூட்டிப்படி மிசைத் திகழு நாளினு விகல் வேட டெழுந்து சென்றெழுந்திரலிரட்டமன்
7. டலமெய்தி நதிகளும் நாடும் பதிகளும் நேக மழித்தனன் வளவனென்றும் மொழிப் பொருள் கேட்டு வேக வெஞ்சனுக்கி

ஆகவமல்லா பரிபவ மெனக்கி தென் ரெரி விதித்தெழுந்து பசகெ  
பருத்திரத்த கொப்பத்தகவையில் சென்றேதி

8. ரேன்றமர் தூடங்கிய பொழுதவன் செஞ்சரமாரி தன் குஞ்சரமு-  
கத் தினுந்தன் திருத்துடையிலும் குன்றுறழ் புயத்தினுந்தையக்கவுந்  
தன்னுடன் களிரேறிய தொடு கழல் வீரர்கள் மடியவும் வகையா  
லொருதனி யநேகம் பொருபடை

9. வழங்கியும் மொய்ம்பமர் சனுக்கி தம்பிஜியசிங்கனும் போர்ப்புலி  
கேசியுந்தார்த் தசபன்மனுமான மண்ணவரில் மண்டலி அசோகைய-  
னுமான வண்புகழாருமானரயனும் தேனிவர் மட்ட விழலங்கல்  
மொட்டையனுந் திண்டிறல் நன்னி நுளம்பனுமெனு

10. மிவர் முதலியர் எண்ணிலியரசரை விண்ணகத் தேற்றி வன்னிய  
ரேவனும் வயப்படைத்துத்தனும் கொன்னவில் படைக்குண்ட  
மையனும் என்றின்ன வெஞ்சினவரை சரொடாஞ்சி சுருக்கிகுல குல-  
குலைந்து தலைமயிர் விரித்து வெந்றுற நெளித்துப் பின்னுற.

11. நோக்கிக் காலபறிந்தோடி மேல்கடல் பாயத்துரத்திய பொழு-  
தச் செருக்களத்தவன் விடுசத்துரு பயங்கரன் கரபத்திர மூலபத்திர  
ஜாதி பகட்டரை சநேகமுமெட்டு நிரைபரிகளு மொட்டச நிரை-  
கனும் வராக வெல்கொடி முதல் ராஜபரிச்சிந்நமும்

12. ஒப்பில் சத்தியல் வைசாங்கப்பை யென்றிவர் முதல் தேவியர்  
கழாழும் பாவையரிட்டமு மெனையன பிறவும் முனைவயிற் கொண்டு  
விஜையா பிஷேகம் செய்து தென்றி சைவயின போர்ப்படை நா-  
டாத்திக் கார்க்கடலில்ங்கையில் விறற்படைக் கலிங்கர்ம

13. ஸ் வீரசலா மேகளைக் கடற்களிற்றெடு மகப்படக் கதிர்முடி  
கடிவித்திலங்கையற் கிறைவன் மானுபரணன் காதலரிருவரைக் களத்த-  
டைப் பிடித்து மாப்பெரும் புகழ் மிகவளர்த்த கோப்பரகேசரி  
வர்மரான உடையார் ஸ்ரோஜேந்திர தேவற்குயாண்டு நாலாவ

14. து நாள் 82 ஐயங்கொண்ட சோழமண்டலத்துச் செங்காட்டுக்  
கோட்டத்து மாகனூர் நாட்டு ராஜகுளா மணிச்சதுருப் பேதி மங்கலத்து  
மகாஸபையோம் இவ்வாட்டைலீர ஹநாயற்று அமரபகுத்து  
அஷ்டமியும் வியாழுகிழமையும்

15. பெற்ற ரோஜனிநாள் எம்முரப்பிரமஹஸ்தான மண்டபத்தே கூட்டங் குறைவறக் கூடியிருந்து எங்களுர் ஸ்ரீமத் துவரா பதியான ஸ்ரீகாமக்கோடி விண்ணகராழ் வார்க்குக் குடுத்த நிலமாவது எங்களுர்த் தென் பிடாகை அமன் பாக்கத்துநில
16. ந் கீழ் பாற்கெல்லை மண்ணிக்காலுக்கு மேற்கும் தென்பாற் கெல்லை மண்ணிக்காலுக்கு வடக்கும் மேற்பாற்கெல்லை
17. அரசைக் குட்டத்துக்கும் நங்காசி என்னும் புலத்துக்கும் கிழக்கு வடபாற்கெல்லை பழூர் நக்கப் புத்தேரிகரைக்குத்தெ
18. ற்கும் இத் தேவர்க்கு முன்பு சிலாலேகை பண்ணின நிலத்துக்குத் தெற்கும் ஆக இந்நாற்பாற்கெல்லைக்கும் நடுவுட்பட்டநி
19. வழும் ஒடையுழடைப்பும் மே நோக்கின மரழும் கிணேக்கிய கிணறும் இந்நாற்பாற்கெல்லைக்கும் நடுவுட்பட்ட
20. தெல்லாம் ஸெனுபதிகள் ஜயங்கெங்ட சோழபிரமஹாதி ராஜர் தாயார் காமக்கவவையள்: பக்கல் ஸ்வம் கொண்டு சந்திரா
21. தித்தவற் இந்நிலத்துக்கு இறை யிறுத்துக்குடுப்போ மாணேம் மஹாசபையோம். ஸபையு
22. ஸிருந்து காரையிட்டுக் கரைப் போந்து பணித்த காராம்பி செட்டு நாராயணக் கிராம வித்தனும் இராயூர்ச-
23. ந்திரதேவ அத்தாழிக்கிரம வித்தனும் ஸஹஸ்ர மாதவக் கிரம வித்தனும் பணிப்பணியால்
24. பணி கேட்டு எழுதினேன் ஊர்க்கரணத்தான் அலங்காரங் சீராம னேன் இவை யென் எழுத்து.

# வீராஜேந்திரனின் மணிமங்கலம் கல்வெட்டு

(தென்னிந்திய சாஸனங்கள் வால்யும் III பகுதி I எண் 30)

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ திருவளர் திரள்புயத் திருநிலவலயந்தன் மணிப் பூணைத் தாங்கிப் பன்
2. மணிக் கொற்ற வெண் குடைநிழல் குவலயத்துயிர்களைப் பெற்றதாயினும் பேணி மற்றுளவறை
3. கழளொயற் தன் அடி நிழலொதுங்க வுறைபிலத்திடைகலி ஒதுங்க முறைசெய்து விரைஞ்சலர்த் தெரியல் வக்கலன் தன்
4. நெடு வரிசிலைத்தடக்கை மாசாமந்தரை கண்கபாடிக் களத்திடை நின்றுந்துங்க பத்திரி புகத் தூரத்தி; ஆங்கவர் வேங்கை நள் நெட்டை மீட்டு
5. வர்விட்ட தாங்களும் பொருவலித் தண்டு கெடத்தாக்கி மாதண்ட நாயகன் சாமுண்ட ராயனைச் சென்றவன் சிரத்தினை யறுத்து மற்றவனேருமகளாகிய
6. இருகயன் தேவிநாகலை யென்னும் தோகையஞ் சாயலை முகத் தொடு முக்கு வேறுச்கி; பகைத்தெதிர் முன்றும் விசையினு மேன்றெதிர் பொருது பரிபவ
7. ந் தீர்வன் எனக்கருதிப் பொருபுனல் கூடற்சங்கமத் தாகவ மல்- வன் மக்களாகிய விக்கலன் சிங்கணன் என்றிவர்தம் மொடு மெண்ணைல் சாமந்தரை வென்றதுதா
8. சி முனைவிட்டுத் தன் துணை மன்னருந் தானும் பின்னடுத்திருந்து வடகடலென்ன வகுத்த வத்தானையைக் கடக்களி ரெள்ளாற் கலக்கி அடற்பரி - கோசலைச் சிங்கனை கொ
9. டிப்படை முன்னர்த்துாசி வெங்களிற் ரெருந்துணித்தும் கேசவ தண்டநாயகன் தார்க்கேத்தரயன் திண்டிறல் மாரயன் சினப் போத்தரையனி கீர்ச்சயனி கல்செய் பொற்
10. கோதை முவத்தி யென்றெரித்திடு துப்பில நேகசாமந்தரை

சிந்நபின்னஞ் செய்து பிள்ளை முதலியான மதுவன் ரேடு விரித் தலையொடு விக்கல

11. ரேடு செருத்தொருலழிந்து சிங்கணானேட அண்ணல் முதலிய ரண் வரும்மர் போர்ப் பண்ணிய பகடிழந்தோட நண்ணிய வாகவமஸ்லனு மவர்க்கு முன்னேட
12. வேக வெங்களிற்றினை விலக்கி வாகை கொண்டங்கவற் தாராழு மவர்க்குல தனமுஞ் சங்குந் தொங்கலுந்தாரையும் பேரியும் வெண் சாமரையுமே நடம்பழும் சூகரக் கொடியும்
13. மகர தோரணமும் புட்கப் பிடியும் பொருகளிற்றீட்டமும் பாய் பரித் தொகை யொடும் பறித்துச் சேயொளி வீரசிம்மா சனம் பார் தொழு வேறி எழில்தர உலகமு முதுடையாளா
14. டும் விசைய மணிமகுட மேய்ந்து எழில் கொள்தத்துமா புறவிப் பொத்தப்பி வேந்தனை வாரனை வண்கழல் கோளன் தலைனாதார் ஜனநாதன் தம்பியைப் போ
15. ர்க்களத் தலங்கள் சூழ் பசந்த பயரிந்து பொலங்கழல் தென்னைன பூரீ வல்லவன் மகன் சிறுவன் மின்னவில் மணிமுடி வீரகேசரியை மதவரை யொன்று
16. ஒு தைப்பித்து தகையிற் கேரளர் தங்குலச் செங்கிரை யொடும் வேரறப் பரிந்தோடி மேல்கடல்மீது வாரண மருகுளி செலுத்தி வாரியிலெண்ணருங்களிற்றின்
17. இரட்டரைக்கவர்ந்த கன்னியர்களிற் ரேடுங்கட்டி பண்ணுப் பிடியொடு மாங்கவர் விருந்திறை கொண்டு மீண்டு சூழ்புனற் கொண்டாற்றுறவிற்குறித்த வெம்
18. போரில் தண்ட நாயகர் தம்மில் திண்டிறல் மல்லியனையு மஞ்சப்பயனையும் பில் குமதக் களிற்றுப் பிரமதேவனையுந் தண்ட ரசோகயன்றனையு மொண்டி
19. றற் சத்தியனைணையும் சந்தி விக்கிரஹுப் பத்தியனைன் தண்ணையு மத்தகுதேமருதெரியல் விமயத்தனையு மாமதி வங்காரனையும்

### நாமவேற் கங்க நுள

20. மபனைக் காடவர் கோனை மங்கு மதயானை வைதும் பராயனை யிருந்த பயரிந்து பெரும் புனற்றுனது கங்கை மாநகர் புகுந்தபின் திங்களில் வழிவருச்சூக்கி
21. பழியொடு வாழ்வதிற் சாவது சாலநன்றேன்றேவ முற்றுன்னிய சிந்தையனுகி முன்னம் புதல்வரும் தானும் முதுகிட்டுடைந்த கூடலங்களமெனக் குறித்துக் கூடலில்.
22. வாராதஞ்சினர் மன்னவரல்லர் போர்ப் பெரும்பழிப் புரட்டராக வென்றியாவருமறிய வெழுதிய பதிக மேவரு மோலை விடை யொடுங் கொடுத்த இரட்ட
23. பாடிப் புரட்டரில் மேதகு கங்காகேத்தனையேவ அங்கவன் வந்தடியினை வணங்கி வாசக முனர்த்தலும் சிந்தையு முகமுந்தி ருப்புயமிரண்டு மேந்தெழிலுவகை யொடிரு
24. மடங்கு பொலியப் போந்தப் போர்க்களம் புகுந்து கரந்தையில் வல்லவர் கோனை வரவு காணுது சொல்லியநாளின் மேலுமோர் திங்கள் பார்த்திருந்தபி
25. ன்னைப் பேர்த்தவன் கால்கெட வோடி மேல்கட லொளித்தலும் தேவநாதனுஞ் சித்தியும் கேசியு மூவரும் தனித்தனி முதுகிடப் பாவரு மிரட்டபாடி யேழரையிலக்க
26. முரட்டொழிலடக்கி முழங் கெரிமுட்டி வெங்கதிர் புலியேறு வியந்து விளியாடத்துங்க பத்திரிக்கர ஐயபத்திரத் தூண் நானிலம் பரசநாட்டி மேனால்ல
27. ந்த பிரட்டனை வல்லவனுக்கிச் சுந்தரக்காண்டிகை கட்டி (அக்குந்தளத்தரசனு மக்களும் ஜம்மடி யஞ்சித்தன்) புரசயானை புழைக்கையில் பிழைத் வ்வுலகமறிய வோடியபரிசொரு பலகையிற் பழுதற வெழுதிய பின்னை சார்த்தி-
8. ன வுறையுஞ் சனுக்கிபதம் பெற்ற பூத்தின மாவொடும் புட்டில் பேர்த்துத் தான்கைக்கொண்ட வேங்கை நன்னாடு மீட்டுக் கொண்டலால் மீள்கிளம் கேட்டு வல்லனுகில் வந்து

29. காக்கென்று சொல்லி யெடுத்த வந்தானே விசைய வாடை யொடு உத்த பேராற்றில் தடுத்த ஜனநாதனைத் தண்டநா யகனுமினமார் கடக்களிற்றிராஜ மயனையு முப்பரசனையு முதலாகவுடைய வப் பெருஞ் சேனையை அடவியிற் பாய்ச்சி கோதாவிரியில் தன்போதக நீருண்ணக் கலிங்கமும் கடந் தப்பால் சக்கரக் கோட்டத் தப்பு
30. றத்தளவு மேவருதானைத் தாவடி செலுத்தி வேங்கை நன்னாடு மீட்டுக் கொண்டு தன் பூங்கழற் கடைக்கலம் புகுந்த படைக்கலத் தடக்கை விஜை
31. யாதித்தற்கருளி விசைடீடு மீண்டுவிட்டநாளி இகவிடைபூண்ட ஜயத்திரு வொடுங் கங்காபுரி புதுந்தருளி அங்கே ராஜாதிராஜன் ராஜராஜ
32. னெனத் தராதிபராகத் தமனியத் தியற்றிப் படியில் மன்னவழி தொழுதேத்த இன்மணிப் பீடத் திருந்து வேங்கை நன்னாட்டினிற் கொண்ட பெ
33. ரு நெதிப் பிறக்கம் வரிசையிற் காட்டி ஆழியும் நிகள முங்கழற்றி யாங்க வற் வாழிய விரத மாற்றி சூழிமம் சேது வரம் பாகச் செங்கோல் செலு
34. த்தி மேதினி விளக்கி மீதுயர் வீரத்தனிக் கொடி தியாகக் கொடி யொடும் ஏற்பவர் வருகென்று நிற்பது கரத் தொழில் உரிமை யிலை
35. யதி அரச வீற்றிருந்து மேவரு மனு நெறி விளக்கிய கோராஜ கேசரி பன்ம ரான உடையார் ஸ்ரீ வீரராஜேந்திர
36. தேவர்க்கு யாண்டு அஞ்சாவது ஜயங்கொண்ட சோழ மண்டலத்து செங்காட்டுக் கோட்டத்து மாகணூர் நாட்டு மணி மங்கல மான ராஜ குளாமணிச் சதுர்வேதி மங்கல
37. த்து மஹா சபையோம் இவ்வாட்டைக் கண்ணி நாயற்று அமர பகுத்து சதுர்த்த சியுந் திங்கட்கிழமையும் பெற்ற உத்திரத்து

நாள் எம்முர் பிரம் ஹஸ்தா

38. னம் பெரிய மண்டபத்தே தர்மி செய்து கூட்டங்குறை வறக் கூடியிருந்து இவ்வூர் ஜீவித முடைய ஸேநாபதிகள் ஜயங்கொண்ட சோழ பிரம்மதிராஜர் தமப்பனார்
39. மஞ்சிப்பயங்ரான ஜபசிங்க குலாந்தக பிரம்ஹமாராயர் பக்கல் நாங்கள் ஸ்வம் கொண்டு முன்பு இவர்க்கு இறையிலி யாகக் கொடுத்து இவரு தாயிவர்
40. அனுபவித்து வருகிற நிலமாவது இவ்வூர்ப் பெருந்தாம்பு நின்றும் போன பெருங்காலுக்கு கிழக்கு பாரத வாய்க் காலுக்கு வடக்கு இவர் விலை கொண்டுடைய
41. கமுகந் தோட்டங்குழி இருநூற்றைம்பதும் பெரி யேரிகரைக்குக் கிழக்கு பனையந்தஞ்சேரித் தாம்புக்காலுக்கு வடக்கு கெரஞ்சி உருத்திர கிரம வித்தன்
42. தோட்டத்துக்குத் தெற்கு பெருவதிக்கு மேற்கு மற்றுதேவதானம நீக்கிக் குழி நாலாயிரத்து இருநூறும் ஆக இவ்வூர்க் கோலால்
43. குழி நாலாயிரத்து நானுற்றைம்பதும் இவ்வூர் பூரீ மத்து வராபதி பூரீ காமக் கோடி விண்ணகராழ் வார்க்கு அர்ச்சனை போகமாக இந்த
44. மஞ்சிப்பயங்ர் மகனூர் ஸேநாபதிகள் ஜயாகொண்ட சோழ பிரம்ஹாதி ராஜர் குடுத்தார் இந்நிலம் நாலாயிரத்து நானுற்றைம்பது
45. குழியும் சந்திராதித்தவத் இந்த ஆழ்வாக்கு ஸபை யோமே இறையிறுத்துக் குடுப்போ மானேம் மஹா சபையோம் ஸபையு
46. ஸிருந்து கரையிட்டுக்கரை போந்து பணித்தார்பினெந்தார் பவநந்தி ஸஹஸ்ரனும் அரணைப்புறத்து திண்டகள் மாதவ கிராமவித்தனும் ஈவுணி
47. மாதவ கிரமவித்தனும் பணிப்பணியால் பணிகேட்டு எழுதினேன் ஊர்க் கரணத்தான் வடுகண் பார்க்கரனேன் இவை என் எழுத்து.

# முதல் குலோத்துங்க சேரைன் கல்வெட்டு

1. ஸவஸ்திழூரீ பு(க)ழ சூழ்ந்தபு(னரி)யகழ் சூழ்ந்தவுபியில் பொந்த (ந) மியளவுந்த(ந)நெ(மி) நடப்ப விளங்கு சய(மக) ஐயிளங்கொப் பருவத்து சக்க(க)ர கொட்டத்து விக்கிரமத்தொழிலால் புது மணம் புணர்ந்து மதவரையீட்ட(மீ) வயிராகரத்து வாரி (அ)யிர்
2. (முனை)க்கொ(ந)தளவாசர் தந் தளமிரிய வானுறை கழிந்து தொன் வ(லி) காட்டிப் பொர்(ப்ப)ரி(ந)டாத்திக் கீர்த்தியை (நி)ஹத்தி வடதிசைவாகை சூடித் தெந்திசைத் தெமருகமலப் பூமக (ள்) பொதுமையும் பொந்திய காடை நன்றில(ப) பாவையின் தனிமை (யுந்த) விருப்.
3. புனித(த) திருமணிமகுடம் உரிமையிற் (சூடித் தந் (ந)டியிர(ண்) டுந் தடமுடியாகத் தொந்தில வெ (ந)தர் சூடமுந(ணை)ம(னு) வாறு பெருக கலியாறு வறுப்ப செ(ங்க)கொவ திசைதொறுஞ் செல்ல வெ(ண்குடை யிருநில (வ)ளாகம் எ (ங்க) ணு(ந)த (ந)து திருநிழல் வி (ண்ணி)(லா)த் திகழு
4. ஒரு த(நிமெ)மருவில் புலிவிளையாட வார்கடற்றீவாந்தரத்துப் பூபாலர் திறைவிடு தந்த கல(ஞ்ச)செ(ஏ)(ரி) களிறு முறை நிற்ப விலங்கி(யெ) தந்ந(ன) வந் (க)ருந் தலை பருந்தலைத் திடத்தந்தெ(ப) அந் (ன)கர்(ப்பு)றத் (தி)டைக் கிடப்ப வி(ந)ாள் பிற்கு)லப் (பி) றைபொல் நிற்பிழை (எ)ந்தூஞ் செ(ஏ)ல்லெதி (ரகெ)ாடிற்ற(ல்)
5. வது (த)ந் கைவில்லது கொடா வெ(ழ்) குலத்தர(ச)ர (அ)ளத் (தி யிலிட்ட களிற்றின தீட்டமு(ம) பட்டவெம்பரியும்வி(ட்ட)ட (த) ந்மாநமும் கூறிந (வீ)ரமும் (கி)டப்ப எறின ம(லை)க(ஞ்ச)மு(து) கு நெளிப்ப யிழந்த நதிகளு(ஞ்ச) சுழன்றுடைந் தொட விழுந்த (க)டல்(கஞ்ச)ந(த)லை(வி)ரித்தலமரக் குட(நின)சத்தந்தநா(ஞ்ச) கந்து தா(னு)ம் தா-
6. ந(யு)ம் பந்தாளிட்ட பலபலமுதுகும் பயந்தெதிர் (ம)ாரின ஜயப் பெரு(ந்) திருவும் பழி(யு)கந்து குடுத்த புகழிந் செல்வியும் வாளா(ரெ)ராண்கன் மட(ந்)(தை)யரீட்டமும் மீளாது குடுத்த வெங்கரி நிரையும் கங்க மண்டல(மும்) சிங்கண மெந்தும் பா (ணி)யிர(ண்டும் ஒ(ரு)விசை (க்ண)கக் கொ(ண்)-

7. மண்டிய புகழோடு பாண்டிமண்டலங் கொள்ளத் திருவளத் தடைத்து வெள்ளவரு பரித்தரங்கமும் பொருபரிக் கலங்களும் பொலத்த (ந்தி)ரவா(ரியு) முடைத்தா(ய)வந்து(வ)டகடல் தெ(ந்) கடல் படர்(வ)து பொலத்த(ந்)செ(பரு)ஞ்செ (னை)யை யெவிப்பன்ற சவர் ஜவ(ரும்) பொருத (பெ)பார்க்களத்-
8. (த)ஞ்செ)வரு நெளித்தொடி அரணேனப்புக்க காடற(த) துடை (த)து நாட்டடிப்படு(த)து மற்ற(வ)ர்(த)ம்மை வன(சர)ர் திரியும் பொச்சை வெஞ்செ)ர மெற்றி கொற்ற விஜய)ஸ்தம்பந்தின(ச) (த)தறு நிறுத்தி முத்திந்சல(ா)யமு(ம்) முத்தமிட் பொ(தி)யிலு ம(த்தவெ)வந்க)ரிப)டு(ம)ய்-
9. யச்ச(ப்) யமுங் கந்தியுங்கைக் கொ(ண்)டு பு(நி)தத்தெந் நாட் பெடில்லை காட்டி(க்குட)மலை (ந)ாட்ட(டு)ள்ள சாடெ(வ)தெ (வ)வ(ாந்) தநிவிசம்பெற(மா)வெறிய தந் வருதி (நி)த்தலை (வரைக்) குறுகலர் (கு)லையக் கொட்டாறுட்ப)ட நெறி(தெ)தாறும் நிலைகளிட்டருளி த(தி) (ற)ல் (கொள்வீ)-
10. ரஸிம் ஹாஸனந் (தி)ரிய விட்டர(ஸி) ப் பொங்கொ(ஸி) யாரமுந் திரு(ப்)புயத்(த)லங்கலும் பொல் விர(ர)முந்தி யாகமும் விளங்க) ப் பார்மிசைச் சிவநிடத்து மையெநத் தியாகவல்ல(ஸி) உலகுடை யாளிருப்ப அவளுடந் (க)ங்கை விற்றிந்தெ(நம)ங்க)க-
11. (ய)ர் திலத(ம்) ழிளசைவல்லபி எழு(லக)முடை(ய)ான் வாழிமல (ர்)ந்தி(நி) திரு(ப்ப)ஹாழியுந் திருமாலா(க)த் துப் (பிரி)யாதெந்று திருமகளிருந்தென விரஸிம் ஹால(ன)த்து உலகமுடை(ய)ாளோ டும் விற்றிருந்தரு(ஸி)ய கொவிர(ர)ஜ(க) ஸரிவன் மாரத திரிபுவநச் (சக்கர)
12. வத்தி(கள்) ஸ்ரீ குலோத்துங்க) சோழ தேவர்க்கு) யா(ண்)டு ஆவது பாண்டிகுவாசநிவளந(ா)ட்டு மிகொழை தேவதாந பிர்ம தெயம் திருவா(னை)க்காவில்) திருவெண்ண(னை)வல் கிழிநிதம(ர்) ந்தருளிய தேரிபுவன (ப)திக்கு மூவப் பிரத்திய நாகிய-

13. சண்டேஸ்வரந் ஆதேசம் ஜியசிங்ககுல (க)ாலவள நாட்டு மிசெஞ் (கிளி) நாட்டு வளம்பகுடி அரயமகந் மு(னை)யந் அருமொழி தெவநா(ன) வில்லவராய(னு)க்கு நாம் விற்றுக் குடுத்த நிலமா வது உடையார் திருவாணைக் காவுடைய (எம்) பெரு(மா)பெரு (மா)ந் தெ-
14. வதாநம் தெந்கரை (ஹர்)களில் ப(ா)பண்டிகுலாசநி (வ)ள நாட்டு மீகொழை ஆளிகுடியில் இவ(னு)க்கு விற்று(க்) குடுத்த நிலத்துக்கிசைந்த கீழ்ப்பார்க் கெல்லை பிள்ளை கொள்ளி வாய்க் காலுக்கு மெற்கும் தெந்ப(ார்க்)கெல்லை களத்தில் (வ)டக்கிலை கைய்வா-
15. ய்க்காலுக்கு வடக்கும் மீபார்க்கு)கெல்லை உத்தம சிலிச்ச(ரு)ப்-பெதி மங்கலத்து தெந்ப(பி)டாகை புதுக்கு(டி)எல் கீச்சுக் கிழச்சும் கெல்லை தெந்நாற்றங்கரைப் பெருவழிக்கு தெற்கு வடபார்க் ஆக இவ்விசைந்த பெருநா(ந்) கெல்லை(யுள்)பட்ட நிலம் .
16. தெ(4 $\frac{3}{4}$ )இந்நிலம் நாவ(வ)முக்காலும் இத்தெவர்க்கு யான்டு நாற்பத் (தெ)ழாவது வரை (ப)யிரிலி புந்செய் யாய்க் குட்டும் (ம)ண்ணுமிட்டுக்கிட(ந்த)மையி வந்நிலம் மு(னை)யந் (அ)ருமொழி தெவநா (ன) வில்ல (வ) ரா(யனு)க்கு விற்று (க்குறி) த் (து).
17. க் கொள்வதாக எம்மிலிசை(ந்தவி)லைபொருள் அந்றூடு நற்காக (இ)க்காக நாலெ மாகாணியுங் (கை)க் கொண்டு) திருவா (னை) க்காவுடைய எம் பெருமா(ந்) ஸ்ரீபண்டாரத்து ஒடுக்கி முனைய (ந்) அருமெ(மா)ழிதெவநை (வு)ல்லவராயனுக்கு விற்றுக்கு(டுத)-
18. து இநெந் உடையார் திருவாணைக்கவுடைய எம்ப(ப)ருமாந் (க)ாயிலில்) இடங்கை)நாயகரென்று எழுந் தருளிவித்த இஷ பவாகன தே(வ)ர்க்கும் நம் பிராட்டியார்க்கு திருமஞ்சந்தங்களு (க்கு) திருவமிர் துப(டிக்கு) இரண்டு திருநாளி(னு)ம் இ(ர)ண்டு) நாள் திருவிழா எழுத்தருளுகைக்கு உள்ளில் (ட்டு)
19. வ(வ)ண்டும் நிமந்தங்களுக்கு இத்தில தெ கல்லித் திருத்தி ஸ்ரீ

பண்டாரத்து புந்செய் வரிசை (யா)ல் வெவி ஒந்றுக்கு நெல் ஜங்கலமாக ராஜகேஸரி மர(க்)காலால் இந்நிலம் நாலெழுக்காலு (க்)கும் அளப்பத(ாந)ஜகள் வத நாலெழுக்காலு இருபத்து முக்கலனெ இருதூ(ணி) (க்குறு)

20. ணியும் அளக்குமிடத்தில் கார் ப(அதி) (பசாநம்) பாதி அளப்ப தாகவும் (இ)தி(ல்) மிகுதி கொ(ண)டு இவன் இடங்கை நாயக (ரெந்)ரு எழு(ந்த)ருளிவித்தழிஷ்பவா ஹந தேவர்க்கும் நம்பிராட் டி(யா)ர்க்கும் திருமஞ்சனபடிக(ஞ)க(கு)ம் திருவ(மு)து படிக்கும் இர(ண)டு திருநாளிலும் (இ)ர(ணடு) நாளெ(ள)முந்தரு(ஞை) (கக்கு)
  21. உள்ளிட்டு வெ(ணடு) நிமந்தங்களுக்கு நிமத்தஞ் செய்து (கடு)த் தோம் மு(ஜெ)யந் (அரு)மெ(மாழி)தெ(வ)நா(ன)வில்லவராய(நு)க்கு திருவாளைக்காவு(கை)டய எம்பெ(ப)ரு மாநுக்கு மூலப்பிரத்ய நாகிய சண்டேஸ்வரந் (உ)ள்ளிட்ட)டக (ந்மி) களொம் இது பந்மா ஹேஸ்வரரகை.
- இருக்குமிடம்: திருச்சிராப்பள்ளிக்கு அருகிலுள்ள திருவாளைக்கா கோயி வின் இரண்டாம் பிராகாரத்தின் கீழ்ச் சுவர்

மீர்க்கல்வெட்டுக்கள்-எழிகிராமியா இண்டிகா  
வால்.18, பெ. 8. பேரூந்தூகை பக்கங்கள்  
278, 279

9. ஆரிய வுலக மனைத்தையுங் குடைக்கிழ்  
ஆக்கிய குலோத்துங்க சோழற்  
காண்டொரு நாற்பத் தாறிடைத் தில்லை  
யம்பலத் தேவட கீழ்பால்  
போரியன் மதத்துச் சொன்னவா றறிவார்  
கோயிலும் புரானநூஸ் விரிக்கும்  
புசிசைமா விகையும் வரிசையால் விளங்கப்  
பொருப்பினை விருப்புறச் செய்தோன்  
நெரியற் காண்டோ ரஞ்சுடன் முன்றில்  
நிகரிலாக் கற்றனி நீடுர்  
நீலாவினுற் கமைத்த நிலாவினு னமுத  
சாகர ஜெடுந்தமிழ் தொகுத்த  
காரிகைக் குளத்தூர் மன்னவன் ரேண்டை  
காவலன் சிறுகுன்ற நாட்டுக்  
கந்பக மிழலை நாட்டுவே எாண்மை  
கொண்டவன் கண்டன் மாதவனே

10. எண்டிசை யுலகை யொருகுடை நிழற்கி  
ழிருத்திய குலோத்துங்க சோழற்  
தியாண்டொரு முப்பத் தெட்டினிற் சோஞ்சுட்  
டிசைவள் ரிந்தனூர் நாட்டுள்  
உண்டை நீடியநீ ஞரு டுருமை யோடு  
முலாவின சிவபெரு மானுக்  
குவந்து வெண்கயிலை மலையெனச் சிலையா  
லுத்தம விமானமிங் கமைத்தான்  
தண்டமி மூமித சாகர முனியைச்  
சயங்கொண்ட சோழமன் டலத்துத்  
தண்சிறு குன்ற நாட்டகத் திருத்தித்  
சந்தநாற் காரிகை யலறை  
கண்டவன் மருமான் காரிகைக் குளத்தூர்க்  
காவல னிலாவினு ஜெவர்க்குங்  
கருணையு நிதியும் காட்டிய மிழலை  
நாட்டுவேள் கண்டன் மாதவனே

## விக்கிரம சோழனின் தீவிலைத் திருப்பணிகள்

(தென்னிந்திய சாஸனங்கள் வால்யும் III பகுதி II எண் 79)

(திருமூழபாடு வைத்தியநாத சுவாமி கோயிலில் இரண்டாவது பிரகாரத்தில் தென்புறச்சுவரிலுள்ளது)

பூமாலை மிடைந்து பொன்மாலை திகழப்  
பாமாலை மலிந்த பருமணித் திரள் புயத்து  
இருநில மடந்தை யோடு ஜயமகளிருப்பக்  
கனவரை மார்பம் தனதெனப்பெற்றுத்  
திருமகள் ஒருதனி யிருப்பக் கலைமகள்  
செந்திறம் புணர்ந்த கற்பினலாகி  
விருப்பொடு நாவகத் திருப்பத் திசைதொறும்  
திகிரியோடு செங்கோல் நடப்ப அகில  
ஒவனுமும் கவிப்பதோர் புதுமதிபோல  
வெண்குடை மீமிசை நிழற்றக் கருங்கலி  
ஹளித்துவன் பிலத்திடைக் கிடப்பக் குளத்திடைத்  
தெலுங்க வீமன் விலங்கல்மிசை யேறவும்

கலிங்க பூமியைக் கனவெரி பருகவும்  
ஜம்படைப் பருவத்து வெம்படை தாங்கியும்  
வேங்கை மண்டலத் தாங்கினி திருந்து  
வடைதிசை யடிபடுத் தருளித் தென் திசைத்  
தருமமும் தவழும் தானுமும் தழைப்ப  
வேதமும் மெய்மையும் ஆதியுகம் போலத்  
தலைத்தலை சிறப்பவந் தருளி வெலற்கரும்  
போர்ப்புவி யானை பார்த்திவர் சூட..  
நிறைமணி மகுடம் முறைமையிற் சூடு

மன்னுயிர்க் கெல்லாம் இன்னுயிர்த் தாய்போல்  
தண்ணளி பரப்பித் தனித்தனி பார்த்து  
மண்முழு தும் களிப்ப மனுநெறி வளாத்துத்தன்  
கோயில் கொற்ற வாசற் புத்தது  
மணிநா வொடுங்க முரசுகள் முழங்க  
விசையமும் புகழும் மேன்மே லோங்க  
வாழிவாழி இம் மாநிலங் காக்கத்

திருமணிப் பொற்றேடு டெழுது பத்தாண்டு  
 வருதிறை முன்னே மன்னவர் சுமந்து  
 திறைநிறைத்துச் சொரிந்த சொப்பெற் குவையால்  
 தன்குல நாயகன் தாண்டவம் பயிலும்  
 செம்பொன் னம்பவஞ் சூழ்திருமாளி கையும்  
 கோபுர வாசல் கூட சாலைகளும்  
 உலகுவலங் கொண்டொளி விளங்கு நேமிக்  
 குலவரை உதைய. குன்றமொடு நின்றெனப்  
 பசும் பொன் மேய்ந்து பலிவளர் பீடழும்  
 விசும் பொளி தழைப்ப இமையவர் களிப்பப்  
 பெரிய திருநாள் பெரும் பெயர் விழாவெனும்  
 உயர்பூ ரட்டாதி உத்திரட் டாதியில்  
 அம்பலம் நிறைந்த அற்புதக் கூத்தர்  
 இம்பர் வாழ் எழுந்றஞ் தற்குத்  
 திருத்தேர்க் கோயில் செம்பொஸ் மேய்ந்து  
 பருத்திரண் முத்தின் பயில்வடம் பரப்பி  
 நிறைமணி மாளிகை நெடுந்திருவீ திதன்  
 திருவளர் பெயரால் செய்து சமைத்தருளி  
 பைம் பொன்குழித்த பரிகலமுதனச்  
 செம்பொன் கற்பகத் தொடு பரிச் சின்னமும்  
 அளவில்லாதன ஓளிபெற அமைத்துப்  
 பத்தாமாண்டில் சித்திரைத் திங்கள்  
 அத்தம் பெற்ற ஆதிவாரத்துத்  
 திருவளர் மதியின் திரையோதசிப் பக்கத்து  
 இன்னபலவும் இனிது சமைத்தருளி  
 ஒருகுடை நீழல் தலமுழுதும் களிப்பச்  
 செழியர் வெஞ் சுரம்புகச் சோலர் கடல்புக  
 அழிதரு சிங்களர் அஞ்சி நெஞ்சலமரக்  
 கங்கர் திறையிடக் கண்ணடர் வெந்நிடக்  
 கொங்கர் ஒதுங்கக் கொங்கணர் சாயமற்  
 ரெத்திசை மன்னரும் தத்தமக் காணெனத்  
 திருமலர்ச் சேவடிஉரிமையில் இறைஞ்ச  
 அங்கவன் மகிழும் கங்கை யொப்பாகிய

தெரிவையர் திலதம் தியாகபதாகை  
 புரிகுழல் மடப்பிடி புனிதகுண வனிதை  
 திரிபுவன முழுதுடையான் எனவுடனிருப்ப  
 ஊழி யந்நெநடு மாலா கத்துப்  
 பிரியா தென்றுந் திருமகளிருந்தென.  
 மாதர் மடமயில் பூதலத் தருந்ததி  
 அரணிவியல் கற்பிற் ரசணிமுழுதுடையாள்  
 இவன்திரு மார்வத் தருளோடு மிருப்பச்  
 செம்பொந் வீர சிம்மா சனத்துத்  
 திரிபுவன முழுதுடை யாளோடும்  
 வீற்றிருந் தருளிய கோப்பர கேசரி  
 வர்மரான திரிபுவனச் சக்கரவர்த்திகள்  
 ஸ்ரீவிக்கிராமசோழ தேவர்க்கு 15 ஆவது  
 திரிபுவன முழுதுடை வளநாட்டுப்  
 பொய்கை நாட்டுடையார் திரு மழுவாடி  
 உடையார் கோயிலில் ஆதிசண்டேசவர  
 தேவர் ஆதேசம். அருளால் இக் கோயிலில் ஸ்ரீ-  
 மாஹேஸ்வ ரோமும் ஸ்ரீ கார்யம் செய்வாரும்  
 இது கோயில் கணக்கு நெல்குப்பையுடையானும்  
 உள்ளிட்டஸ் தானத் தோம்ளழுத்து, இக்கோயிலில்  
 ஸ்ரீநந்தி கேசவர தேவரை எழுந்தனரு  
 வித்த அன்னியூருடையான் எச்சில் மண்டை  
 செந்தாமரைக் கண்ணனுள் ஸ்ரீ நந்தி கேசவரநம்பி.....

**காலிங்க ராயனின் சிதம்பரத்து வெண்டாக்  
 கல்வோட்டுக்கள்**  
**(தென்னிந்தியசாஸனங்கள் வால்யூம்**  
**IV எண் 225)**

1. எல்லை கடவுச விகல்வேந்த ரைக்கவர்ந்த  
செல்வமெலாந் தில்லைச்சிற்றஃபலத்துத் - தொல்லைத்  
திருக்கொடுங்கை பொய்மேய்ந்தான் திண்மைக் கலியின்  
தருக்கொடுங்க வெல்கூத்தன் ரூன்.
2. தில்லையிற்பொன் னமபலத்தைச் செம்பொனுல் மேய்ந்துவா  
னெல்லையைப்பொன் ஞக்கினுன் என்பரால்-ஒல்லை  
வடவேந்தர் செல்வமெலாம் வாங்கவேல் வாங்கும்  
இடைவேந்தன் தொண்டையர் கோ
3. தென்வேந்தன் கூனிமிரத்த செந்தமிழர் தென்கோயில்  
பொன்மேய்ந்து திக்கைப் புகழ்வேய்ந்தான் -ஒன்னுர்க்குக்  
குற்றம் பலகண்டோன் கோனிமைக்கும் வேல்கூத்தன்  
சிற்றம் பலத்திலே சென்று.
4. பொன்னம் பலக்கூத்த ராடம் பலமணவிற்  
பொன்னம் பலக்கூத்தர் பொன்மேய்ந்தார் -தென்னர்  
மலீமன்னர் ஏனை வடமன்னர் மற்றக்  
குலமன்னர் செல்வமெலாம் கொண்டு.
5. தில்லைச்சிற் றம்பலத்தே பேரம் பலந்தன்னை  
மல்லற் கடற்றுனை வாட்சுத்தன் -வில்லவர்கோன்  
அம்புசேர் வெஞ்சிலையின் ஆற்றல்தனை மாற்றியகோன்  
செம்புமேய் வித்தான் னெரிந்து.
6. ஏனை வடவரசர் இட்டிடைந்த செம்பொன்னுல்  
ஏன வெனத்தில்லை நாயகருக் — கானெய்  
சொரிகலமா மாமயிலைத் தொண்டையர்கோன் குத்தன்  
பரிகலமாச் செய்தமைத்தான் பார்த்து.
7. தெள்ளு புனற்றில்லைச் சிற்றம் பலத்தார்க்குத்  
தன்னியெதி முரம்பலந்தா தன்பாதம் — புள்ளுண்ண

நற்பிக்கங் கொண்ட நாலோக வீரன்செம்  
பொற்படிக்கங் கண்டான் புரிந்து.

8. இட்டா எனழிற்றில்லை யெம்மாற் கிசைவிளங்க  
மட்டார் பொழின்மணவில் வாழ்கூத்தன -ஒட்டசை  
யின்பமற்ற தீத்தானம் ஏற்றினேன் ஈண்டொள்சேர்  
செம்போற் றனிக்காளன் செய்து.
9. ஆகுந் தனித்தேனுக் கம்பலத்தே கர்ப்பூரம்  
நீடுந் திருவிளக்கு நீடமைத்தாள் -கூடார்  
அடிக்கத் தினைதரியும் புள்ளுந் —.  
கடிக்கப் பெருங்கூத்தன்றுன்
10. பொன்னம் பலம்குழப் பொன்னின் திருவிளக்கால்  
மன்னும் திருச்சுற்று வந்தமைத்தான் -தென்னவர்தம்  
பூவேறு வார்குழலா ரோடும் பொரும்பேற  
மாபேறு தொண்டையார் மன்.
11. சிற்றம் பலத்தானை யேத்தினேன் தெவ்விடத்துக்  
கொற்றத்தால் வந்த கொழு நெஞ்யால் -பற்றூர்  
தகுக்கட்ட வஞ்சினவேற்றருங்மணவில் கூத்தன்  
திருக்கட்ட மஞ்சனமும் செய்து.
12. தொல்லைப் பதித்தில்லைக் கூத்தர்க்குத் தொண்டையர் கோன்  
எல்லைத் திசைக்கரிகள் எட்டளவும் - செல்லப் போய்ச்  
சாலமுது பேய்நடிக்க[த் தார்தாங்கு] தொண்டையார்கோன்  
பாலமுது செய்வித்தான் பார்த்து.
13. ஆடுந் தெளிதேனை ஆயிர நாழிநெய்யால்  
ஆடும் படிகண்டான் அன்றினர்கள் -ஒடுந்  
திறங்கண்ட தானன் சினக்களிற்றுன் ஞாலம்  
அறங்கண்ட தொண்டையர்கோ ஞங்கு.
14. நட்டப் பெருமானார் ஞானங் குழைந்தளித்த  
இட்டப் பெருமான் திருப்பதியம் -முட்டாமைக்  
கேம்போர்க்கு மண்டம்தைச் செய்தான்றெவ் வேந்தர்கெட  
வாட்போக்குந் தொண்டையர்கோன் மன்.

- 15 மல்லற் குவவரையா னூற்றுக்கால் மண்டபத்தைத் தில்லைப் பிரானுக்குச் செய்தமைத்தான் -கொல்லம் அழிவுகண்டான் சேரன் அளப்பரிய வாற்றற் கிழிவுகண்டான் தொண்டையர்கோ னேறு.
- 16 தில்லைப் பெரிய திருச்சுற்று மாளிகை எல்லைக் குவவரைபோ லீண்டமைத்தான் -தொல்லைநீர் மண்மகளைத் தங்கோன் மதிக்குடைக்கீழ் வீற்றிருத்தி உண்மகிழும் தொண்டையர்கோ னுற்று.
- 17 புட்கரணி கல்சாத்து வித்தான்பொற் கோயிலின்வாங் விக்கரணம் பார்ப்படத்தன் மேல்விதித்து - திக்களாவு மாநடத்திக் கோனடத்தும் வாட்கூத்தன் மண்ணிலறத் தானடத்தி நீடுவித்தான் ருன்.
- 18 வீதிகுழ் நல்விளக்கும் வீற்றிருக்க மண்டபமும் மாதுகுழ் பாக மகிழ்ந்தருஞும் - போதுகுழ் தில்லைக்கே செய்தான் திசைக்களிறு போய்நிற்கும் எல்லைக்கே செய்தலிங்க ரேறு.
- 19 நடங்கவின்கொள் அம்பலத்து நாயகச் செந்தேனின் இடங்கவின்கொள் பச்சையிளாந் தேனுக் (கு) - அடங்கஸர் பருமா ஸிகைமேல் பகடுகைத்த கூத்தன் திருமா ஸிகையமைத்தான் சென்று
- 20 எவ்வுலகு மெவ்வுயிரு மீன்று மெழிலழியாங் செவ்வியாள் கோயிற் றிருச்சுற்றைப் -பவ்வஞ்சுழ் எல்லைவட்டம் தன்கோற் கியல்விட்ட வாட்கூத்தன் திலைவட்டத் தேயமைத்தான் சென்று
- 21 வாருடைய பொன்பொதுவின் (மன்னனிட மாகும்) ஆருடைய பாவைக் கபிடேகம் -வேருடைய பொற்பினுன் பொன்னம் பலக்கூத்தன் பாங்குகட வெற்பினுன் சாத்தினுன் வேறு
22. சேதாம்பல் வாய்மயிற்குத், தில்லையந் தேவிக்குப் பீதாம் பரஞ்சமைத்தான் பேரொலிநீர் -மேட்டு

அலைகின்ற வெல்லை யபயனுக்கே யாச  
மலைநின்ற தொண்டையார் மன்.

23. செல்வி [திருத்தறங்கடென்] னகரித் தில்லைக்கே  
நல்லமகப் பாலெண்ணெய் நாடோறும் -செல்லத்தான்  
கண்டாஸ் அரும்பையர் கோன் கண்ணகனீர் ஞாலமெல்லாம்  
கொண்டானந் தொண்டையர் கோன்.
24. பொன்னு லகுதாம் புவியூர் தொழுவதற்கே  
உன்னி யிழிகின்ற தொக்குமால் -தென்னர்  
(குடிவி) டா மன்செகுத்த சூத்தன்செம் பொன்னின்  
கொடிபுறந் செய்த குழாம்-
25. ஆதிசெம்பொ னம்பலத்தி னம்மா னெழுந்தருளும்  
வீதியும்பொள் மேய்ந்தனனாய் மேல்விளக்குஞ் -சோதிக்  
குடையுடைத்தாய்ப் பொன்னற் குறுகவலா ஞென்றும்  
படியமத்தான் ரெண்டையர்கோன் பார்த்து.
26. நாயகர் வீதி யெழுந்தருளும் நன்னாளால்  
தூய கருவெழு தூபத்தாற் -போயொளிர்சேர்  
வான்மறைக்கக் கண்டானிம் மன்மகனை வண்புகழால்  
தான் மறை சூத்தன் சமைத்து.
27. [பரனுமை வேட்பவே சைவா சிரியர்]  
திருவுருவ மானதிருக் கோலம் பெருகொளியாற்  
காட்டினேன் தில்லைக்கே காசினிவாய் வெங்களியை  
ஒட்டினேன் தொண்டையர் கோன்.
28. மன்னுதிகழ் தில்லைக்கே வாணிக் கரசகனந்  
துன்றும் பொழின்மணவிற் ரெண்டைமான் -என்றும்  
இருந்துண்ணக் கண்டான் இகல்வேந்த ராகம்  
பருந்துண்ணக் கண்டான் பரிந்து.
29. தில்லைத் திபாகவலி [விண்சிற் பஞ்சவினி]  
ஏல்லை நிலங்கொண் டிறையிழிச்சித்-தில்லை  
மறைமுடிப்பார் வீதி மடஞ்சமைத்தான் மண்ணோர்  
குறைமுடிப்பான் தொண்டையர் கோ.

30. என்றும் பெறுதலா லேரா ரெழிற்புவியூர்  
மன்றி னடனுக்கு மாமத்தக் -குன்று  
கொடுத்தார்ஜி மண்ணிற் கொடுங்கலி வாராமே  
தடுத்தனன் தொண்டையர்கோன்றுன்.
31. முத்திறத்தார்சன் முதற்றிறக்கைப் பாடியவா  
ரெருத்தமைத்த செப்பேட்டி னுள் எளமுதி -இத்தலந்தி  
னெல்லைக கிரிவா யிசைபெழுசி னென் கூத்தன  
தில்லைச்சிற் றம்பலத்தே சென்று.
32. தில்லை யொளிரும் தெளிதேன் ஒளிதழைப்ப  
நல்லதிரு நந்தா வனஞ்சமைத்தான் -வில்லத்திற்  
கோட்டங்கொள் வாள்வேந்தர் கொற்றக் களியானை  
யீட்டங்கொள் காலிங்க ரேறு.
33. நூரூ யிரங்தமுகு மாங்கமைத் தான்சினத்தின்  
மாருக வெல்களிற்று வாட்கூத்தன் -கூருஞும்  
வல்லி சிறுகிடைக்கு வான்வளர மாநடஞ்செய்  
தில்லைச்சிற் றம்பலத்தே சென்று.
34. மாசிக் கடலாடி வீற்றிருக்க மண்டபமும்  
பேசற் றவற்றைப் பெருமவழியும் - ஈசற்குத்  
தென்புலியூர்க் கேயமைத்தான் கூத்தன் திசையனைத்து  
மன்புலியானை நடக்க வைத்து.
35. ஒங்கியபொன் னம்பலத்தார்க் கோரா யிரஞ்சுரயி  
ஆங்களித்தா னேற்றெறதிர்ந்தா ரா யினழயார் - தரங்கா  
தொருக்கியுட லாவியுயிர்த்துநாட் போக்கி  
யிருக்கவென்ற தொண்டையா ரேறு.
36. தொல்லேர்வாழ் திஸ்லைச் சுடலைபமர்ந் தார்கோயில்  
கல்லட லெடுத்தமைத்தான் காசினியிற் --ரெருல்லை  
மறைவளர்க்க வெங்கலியை மாற்றிவழு வாமல்  
அறம்வார்க்கக் காலிங்க ஞய்ந்து.
37. தில்லைழு வாயிரவர் தங்கள் திருவளர  
ஏல்லையில் பேரேரிக் கெழின்மதசு --கல்லினற்  
ருளமைத்தான் றெப்வேந்தர்க் கெல்லாந் தலந்தவிர  
வானமைத்தான் தொண்டையார் மன்.

## மடத்துக் கோவில் கல்வெட்டு

புதுக் கோட்டை சாஸனங்கள் எண் 129.

(குளத்தூர்தாலூக் நாங்கு பட்டிவட்டம் மடத்துக் கோவிலில் முதல்பிரகாரத்து வாசற் படிக்கு வலதுபுறம் சுவரிலுள்ளது)

வாளை வயிறு நிறைய மடறகமுகம்  
பாளைபசந் தேனேழுகும் பையூரே -நாளையென்று  
செப்பாத வாய்மையான் வேதம் திருமனுநால்  
ஒப்பானெங் கோமான்ற னார்.

ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ கோவிராஜ கேஸரிபன்மரான திரிபுவனச் சக்கரவர்த்தி கள் ஸ்ரீகுலோத்துங்க சோழதேவர்க்கு யாண்டு 13 ஆவது இரட்டபாடி கொண்ட சோழவளநாட்டு வட கோநாட்டு உறத்தூர்க் கூற்றத்து உடையார் திருப்பெருமானைண்டார்க்கு ஜயங்கொண்ட சோழமண்டலத்துக் களத்தூர்க் கோட்டத்து மருதத்தூர் மருதத் தூருடையான் குன்றன் திருச்சிற்றம்பல முடையானேன். கள்ளி நாயற்று ஏழாந்தியதியும் திங்கள்க்கிழமையும் பெற்ற உத்திரட்டாதி நாள் இத்திருப் பெருமானைண்டார் திருக்கைமலரிலே நான் நீர்வார்த்த குடிக்காடு, இரட்டபாடி கொண்ட சோழவளநாட்டு வடகோநாட்டு உறத்தூர்க் கூற்றத்துப் பையூர் பையூருடையான் திருச்சிற்றம் பல முடையான் வேத வனமுடையான் நான்கவிபாடி பாடினகவிக்கு எனக்குப் பரிசில்தந்த தனிகாணியான குடிக்காடு இறும்புதிக்கு வடபாற்கெல்லை நெடுங்கிரைக்குடி எல்லைக்குத் தெற்கு, மேற்பாற் கெல்லை மேற்படியூர் எல்லைக்குக் கீழ்க்கு தென்பாற் கெல்லை பையூர் எருக்காட்டுக்கு.....

# இந்டாம் இராசாதிராசனது தீரு வோற்றி யூர்க் கல்வெட்டு

(தென்னிந்திய சாஸனங்கள் வால்யூம் V எண் 1358)

1. ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ  
ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ  
ஸ்ரீ ஸ்ரீ .. ஸ்ரீ || १

கோவிராச கேசரிபன்மரான த்ரிபுவனச் சக்கரவர்த்திகள்  
ஸ்ரீராஜாதிராஜ தேவர்க்கு யாண்டுள்ளபதாவது ஐயங்கொண்ட சோழ  
மண்டலத்துப்புழற் கோட்டத்து

2. உடையார்திரு வொற்றியூருடையார் கோயிலில் மட்டுடைய  
சதுரானபண்டிதனும் ஸ்ரீமாரஹ ....., டெனும் ஸ்ரீ-காரியம்  
அரியபிரான் பட்டனும் சோழ சித்தாந்தம் வக்காணிக்கும் வாகீசவர  
பண்டிதனும் கானும் பிடாரும் செயங்கொண்டசோழ மண்டல  
பிடாரனுந்

3. திருவொற்றியூர்ப் பிச்சனும் கோயில் நாயகம் படம் பக்க  
நாயகபட்டனும் கோயில் கணக்குத்திரு..... டயார் திருப்பங்குனி  
உத்திரத்து ஆருந்திருநாளான புதன்கிழமையும் ஏகாதசியும் பெற்ற  
ஆயிலையத்தின்று படம் பக்க நாயகதேவர் திருமகிழின் கீட்திருவோ  
லக்கஞ் செய்தெழுந்தரு.

4. வியிருந்து ஆளுடைய நம்பி ஸ்ரீ புராணம்கேட்டருளாநிற்க உடை  
யார் தேவதானம் விகுகப் பெருப்பாக் கத்துக் காணி.... யென்று  
விண்ணப்பஞ் செய்ய நம்முர்களில் இரணையூர் அமுதங்கிழவன் பெரி  
யான்சோமனுக்குத் தண்மைசன் விலையாக விற்றுக் காணிபாகக் கொடு  
க்க வென்று திருவாய் மொழிந்

5. தருள இவ்யூருக்குக் காணிவிலை அன்றூடு நற்காச நூற்றிருபதும்  
ஸ்ரீ பண்டாரத் தொடுக்குக் கொண்டு இவ்வ .. முவன் பெரியாஞ்

சோமநுக்கு ஸ்ரீ பண்டாரத்து இறையிறுக்கவும். இவனுக்கும் இவன் வம்சத்தாரர்கும் விற்கிறோம் பிரதி கிரஹத்துக்குரித்தாவதாக விற்றுக் கொடுத்தோம் இப்படிக்கு இவைம்

6. டமுடைய சதுரானன பண்டிதன் எழுத்து, இப்படிக்கு இவை திருவீதி வெயிடங் கொண்டான் எழுத்து..... ன் எழுத்து. இப்படிக்கு இவை சோமசித்தாந்தம் வக்காணிக்கும் வாகீச்வர பண்டிதன் எழுத்து இப்படிக்கி இவை காலும் பிடாரும் செயங்கொண்டசோழ மண்டலப் பிடாரன் எழுத்து. இப்படிக்கு
7. இவை திருவொற்றியூர்ப் பிச்சன்எழுத்து. இப்படிக்கு இவை கோயில் நாயகம் படம்பக்க நாயகபட்டன் எழுத்து .....

# முஸ்ரும் இராசாசனின் தீருநெல்லிக் காவல் கல்வெட்டு

(ஏ. ஆர். நெ. 521 — 1904)

திருநெல்லிக்காவல், மன்னர்குடி தாலுகா, தஞ்சாவூர் மாவட்டம்  
கருவறையின் வடக்குச் சுவரில் அமலகேசவரர் கோயிலில் உள்ளது!

ராஜராஜா 111, ஆண்டு 20, 1235 - 36 கி. பி.

1. ஸ்வஸ்திபூரீ திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் பூரீ இராசராசதெவற்க்கு  
யாண்டு பதாவது (உ) டையார் திருநெல்லிக்கா (ஆண்) (உ)  
டையார் தெவர்த்தானத்துக் காணி உடைய திட்டைச் சொறுடை-
2. யான் தில்லைபெருமானும் இவர் தமிபு கண்டராதித்த தெவ (நு)ம்  
இவன்தம்பி உய்ய (வந்) தபிள்ளையும் பக்கல் இக்கொயில் தானத்  
தார் திருநாமத்து (க) ‘காணி யாக கொண்டு திருஞானசம்பந்தன
3. திருக்குகையில் இருக்கு (ம) மறைஞானசம்ப (ந்த) (நு) ம் ஆழித்  
தெர் வித்தகரும் (த) ந்கள் பியரில் திரிவிடுவித்து கொண்டு திரு  
நந்தவனமாக விடுகிற நத்தம் உவச்சன் காலுக்கு தெற்க்கு  
திருநாமத்
4. து காணிக்கு நடுவுபட்ட ஒழுக்கைக்கும் வடநத்தம் குழி அறுபத்  
தெட்டுக்கும் (பிரமாண) விலைப்படிகாசு ஆயிரத்திநூறும் சிபண்  
டாரத்து தானத்தார்வசம் ஒடுக்கி இ (ன்) னிலங்களும் குழி
5. இக்குழி அறுப (த)தெட்டும் உடையற்கு திருநந்தவனமாக விட்டெ
6. ராம் இம் மறைஞானசம்பந்தரும் இவாழித்தெரிவித்தகரும் இவிருடெ-
7. வாம் கொயிற்கணக்கு கொறங்குடையான் எழுத்து குறுக்கை
8. (புரந்த) ரகுருச (சது) றவெதிமங்கலத்து த (ச்ச) காணிஉடைய
9. வெந்திரி முடையாந் எழுத்து

## கோப்பெருஞ் சிங்கன் கல்வெட்டு

தென்னிந்திய கல்வெட்டுத் தொகுதி 12. பக்கம் 77.

கல்வெட்டு எண் 149

சிதம்பரம் நடராஜர் கோயில் மூன்றும் பிரகாரத்தில் வடக்குப் புறச் சுவரில் உள்ளது.

ஸ்வதிழுஷ் சகல புவன சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீஅவனியாளப்பிறந் தாரான கோப்பெருஞ் சிங்க தேவர்க்கு யாண்டு ஆரைதுசோழகோன் ஒலை ஐயதுங்க பல்லவரையரும் தில்லை அம்பல பல்லவரையரும் உரை யார் திருச்சிற்றம்பலமுடையார் கோயில்ஸ்ரீமகேஸ்வர கங்காணி செய்வார்களும் ஸ்ரீகாரியம் செய்வார்களும் சமுதாயம் செய்வார்களும் கோயில் நாயகம் செய்வார்களும் திருமாளிகைக் கூறு செய்வார்களும் கணக்கரும் கண்டு விடு தந்ததாவது. கோயிலுக்கும் திருக்காமக்கோட்ட முடைய பெரியநாச்சியார்களும் சிறப்பாக சாத்தியருள திருப்பூ மண்டபத்துக்கு முதலாக திருப்பள்ளித் தாமம் அளக்க பொன்மேய்ந்த சோழச் சருப்பேதி மங்கலத்து இராணுச் சொட்டைநாயகரான ஸ்ரீகுமார பட்டன் திருநிலை அழகியாள் திருநந்தவனம் என்னும் திருநாமத்தால் செய்கிற திருநந்தவனத்துக்கு குண்டதரப்பாடியான திருச்சிற்றம்பல மங்கலத்தும் இராமதேவ மங்கலத்து புதுக் கொள்ளிட ஆற்றுக்கு வடக்கரைப்பட்ட நடுவில் காட்டில் இவன் காணியான கொல்லையில் ஊர்மாவிந்த கடமை குடிமை இவ்வூரில் இவன் காணி யான நிலத்தில் ஏற்றி யிறுக்கக் கடவுளை விட்ட கொல்லை குழி முந் நாற்றி இருபதும் திருநந்தவனம் செய்ய ஒன்றேகால் ஆனி முதல் கொண்டு நாள் ஒன்றுக்கு கொயிலுக்கு குறுணித் திருப்பள்ளித்

தாமமும் திருக்காமக்கோட்டமுடைய பெரிய நாச்சியார் கோயிலுக்கு குறுணித் திருப்பள்ளித் தாமமும் அளக்கவும் இவ்வானுக்குக் கொற்று கும் திருப்பாவாடைபுறம் திருநாமத்துக் காணியாகவும் பெரும்பற்றப் புலியூரில் உழைச்சாணம் மாதேவன் சிற்றம்பலமுடையான் பிராமணி பொன்னண்டி பக்கஸ் மிதுனக்குடிக்கு ..... தில்லைப்பெருமாள் திருச் சிற்றம்பல முடையானை வீரசோழ பிரம்மாதிராயர் பேரில் இவ்வூர்த் தென்பிடாகை புவலோக மாணிக்க வளநாட்டுப் பிரா ..... டான் பார்வதி நல்லூர் பாலசுந்தர சோழவதிக்கு சிழக்கு சௌந்திரசிம்ஹ வாய்க்காலுக்குத் தெற்கு மூன்றாம் கண்ணுற்று நாலாஞ் சதிரத்து கொடுத்தாளென்று பெயருடைய நிலமாய் விலைக்கொண்ட ஊர்ப்படி நிலம் முக்காலே ஒருமாவரையில் இந்தத் திருநந்த வனக் குடிகளுக்கு கொற்றுக்குடலாக வடக்கடைய விட்ட நிலம் அரையும் நீக்கி நிலம் அறுமாவரையும் திருப்பாவாடைபுறம் திருநாமத்துக் காணியும் தில்லை நாயகம் பெரும்பண்டாரத்துக்கு முதலாக போனகப் பழநெல்லு அளக்கவும் இந்நிலம் முக்காலே ஒருமா வரைக்கும் தரப்படி மடக்கு முக்காணி முந்திரி கைக்கீழ் அரையே இரண்டு மாவுக்கும் ஊர்மாவிந்த கடமை குடிமை ஊரில் கழிக்க மூலவருடையார் எழுதின நியோகமும் இந்த நிலமும் கொல்லையும் திருநாமத்துக்காணியாகத் தந்த பிரமாணமும் மூலப், பிரமாணங்களும் திருநந்தவனக் குடிமை கொண்ட திட்டும் திருக்கை ஓட்டி பண்டாரத்து ஒடுக்கவும் இப்படிக்கு திருமாளிகையில் கல்வெட்டுவதாகப் பண்ணுவதே இவை சோழகோன் எழுத்து என்றும் வந்த ஏவல்திட்டின்படி கல்வெட்டியது.

## பிச்சனென்று பாடச் சொன்னுள்

(தென்னிந்திய சாஸனங்கள் வால்யூம் XII எண் 231)

ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ ஸகலபுவன சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகோப் பெருஞ்சிங்க தேவற்கு யாண்டு 27 ஆவது மேஷநாயற்று பூர்வபகஷத்து சதுர்த்தியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற அத்தத்தி நாள் திருவெண்ணை நல்லூர் உடையார். ஆட்கொண்டதேவற்கு மத்யஸ்தன் செஞ்சியுடையான் உதையன் ஸ்ரீ கையிலாய முடையான் இட்ட பிச்சனென்று பாடச் சொன்னான் திருச்சின்னம் இரண்டினால் வெள்ளி எடை ஜம்பத்து ஜங்கழஞ்சும் ஆவுடைய நாயனார் சீபாதத்துச்சாத்தின சொடி உடன்கோத்த கால் காண நெறிடன் ஒன்பது மாற்றின்பொன் இருகழஞ்சு இதுபன். மாஹேசவர ரகைஞா

---

# வேள்விக்குடுச் செப்பேடுகள் - செந்தமிழ்த்

## தொருதி

கொல்யானை பலவோட்டிக் கூடாமன்னர் குழாந்தவிர்த்த பஸ்யா கசாலைமுதுகுடுமிப் பெருவழுதி என்னும் பாண்டியாதிராஜனு கைமாம லாங்சோலை நளிர்சினையிசை வண்டலம்பும் பாகலூர்க் கூற்றமென்னும் பழனக்கிடக்கைநீர் நாட்டுச் சொற்கண்ணளர்சொ லப்பட்ட சிருதி மார்க்கம் பிழையாது கொற்கை கிழானற்கொற்றன் கொண்ட வேள்வி முற்றுவிக்க கேள்வி அந்தணூர்முன்பு கேட்க என்றெடுத்துரைத் து வேள்விசாலை முன்பு நின்று வேள்வி குடினன்றப் பதியைச் சிரோடு திரு வளரச் செய்தார் வேந்தனப்பொழுதேய் நீரோட்டட்டிக்கொடுத்தமையானிடு புக்தி துத்தபிள் னளவரிய ஆதிராஜரை அகலநீக்கி அகலிடத் தைக் கயிப்ரனென்னுங்கவி அரைசன் கைக்கொண்டதனை இறக்கிய பின் படுகடன்முனை த்தபருதிபோல் பாண்டியாயிராஜன் வெளிற்பட்டு விடுதிரவிரோளி விசலகவிற்றிருந்து வேலைகுழ்ந்தவியலிடத்துக் கோ வங்குறும்பும் பாவுடன் முருக்கிச் செங்கோலோச்சிவெண்குடை நீழற் றங்கொளி நிறைந்தமங்கையைப் பிறர் பாலுரிமை திறவிதீன்க்கித் தன்பாலுரிமை தன்கமைத்த மானம்பேர்த்த தானைவேந்தன் ஒடுங்கா மன்னரோளி நகரழித்த கடுங்கோனென்னுங்கதிர் வேற்றென்ன ஸ் மற்றவற்குமஞ்சி மகிதளம் பொதுநிக்கி மலர்மங்கைலை

டுமணனயர்ந்த அற்றமில் பரவைத்தானை, ஆயிராஜன் அவளீகு ஓாமணி எத்திறத்து மிகலழிக்கு மத்தயானை மாரவர்மன் மற்றவற்கு மருவினிய ஒருமகனுகி மண்மகளை மறுக்கடிந்து, விக்ரமத்தின் வெளிற் பட்டு விலங்கல் வேல்பொறிவேந்தர், பேந்த சிலைத் தடக்கைக்கொலைக் களிருச்செழியன்வானவன் செங்கோற்சேந்தன்மற்றவற்குப் பழிப்பின்றி வழித்தோன்றி உதயநிரிமத்யத்துறுசுடர் போலத் தெற்றென்று திரை நடுங்க மற்றவன் வெளிற்பட்டுச் சூழியானை செலவுந்திப் பாழி வாயமர்கடந்து வில்வேலிக் கடற்றுனையை, நெல்வேலிச் செரு

வென்றும் விரவிவந்தடையாத பரவரைப் பாழ்படுத்து, மறுகாலினம் புடை திளைக்குங் குறுநாட்டவர் குவங்கெடுத்துங் கைந் நலத்தகளிறு திச்செந்நிலத்துச் செருவென்றும், பாரளவுந்

தனிச் செங்கோற் கேரளைப் பலமுறையும் ரி மைச்சுற்றுமா.... யானை உம், புரிசைமீ மதிற்புலிஊரப் பகனுழிகை இறவாமை இக் கோழி உள்வென்றுகொண்டும், வேலாழி உம்வியன்பரம்பும் மேலா மைசென்றெற்றிந்தழித்தும், உறிரண்யகரப்பமுந் துலாபாரமும் தரணி மிசைப்பல செய்து அந்தணர்க்கும் அசக்ரர்க்கும் வந்தனைக என்றித் துளித்த, மகரிகை அணிமணி நெடுமுடி கரிகேசரி அஞ்ஞமஸமன் பார் மாரவர்மன் மற்றவற்கு மகனுகிக் கொற்றவேல் வலனேந்திப் பொது ருங்கடற்றானையை மருதூருண்மாண்பழித் தாய்வேளை அகப்பட ஏயென் னுமை எறிந்தழித்துச் செங்கொடி உம்பு தான்கோட்டுஞ் செருவென் றவர் சினந்தவிர்த்துக் கொங்கலருந்தறும் பொழில் வாய்க்கு இலோ டுமிலுவு மங்கலபுர மென்னும் மகாதகருண் மகாரதரை

எறிந்தழித்தறைகடல் வளாகம் பொதுமொழி அகற்றிச் சிலைஉம் புலி உங் கயலுஞ்சென்று நிலையமைந்துவரை இடவகிற்கிடாய் மண்ணினி தாண்ட தண்ணளிச்செங்கோற் றென்னவானவன் செம் பியன்சோழன் மன்னர் மன்னன் மதுரக்ருநாடகன் கொண்ணனின்ற நெடுஞ்சூடர்வேற் கொங்கர் கோமர்ன் கோச்சடையன், மற்றவற்கு புத்ரனைய் மண்மகளது பொருட்டாக மத்தயானை செலவுந்தி மான வேல்வலனேந்திக் கடுவிசையாலெதிர்ந்தவரை நெடுவயல்வாய் நிகர மித்துக் கறுவடைந்த மனத்தவரைக் குறுமடைவாய்க்கூர்ப்பழித்து மண்ணி குறிச்சி உந் திருமங்கை முன்னிஸ்ரவன் முரழித்து மேவலோர் கடற்றுனை ஒடேற்றெதிரேய்வந்த வரைப் பூவலூர்ப்புறங்கண்டுஷ் கொடும்புரி சைந்தெடுங்கிடங்கிற் கொடும்பாளூர்க் கூடார் கடும்பரி

உங், கருங்களிறுங் கதிர்வேலிற் கைக்கொண்டுஞ் செழும்புரவிப் பல்லவனைக் குழும்பூருட் டேசமிய எண்ணிறந்த மாஸ்களிறு மிவுளி களும் பலகவர்ந்தும், தரிபலராய்த் தறித்தவரைப் பெசியலூர்ப்பிட மித்தும் பூவிரிசும் பொழிற்சோலைக்காவிரியைக்கடந்திட் டழகமைந்த வார்சிலை இன்மழகொ நகமடிப்படுத்து, மின்டொளியமணி இமைக்கு மெழிலமைந்த நெடும்புரிசைப் பாண்டிக்கொடுமிடிசென் றெய்திப் பசுபதியது பத்மபாதம் பணிந்தேத்திக் கநகராஜி உங்கதிர் மணிஉம் மனமகுழக்குடுத்திட்டுங் கொங்காவந் நறுங்கண்ணிக் கங்கராஜனேஞ்சு சம்பந்தஞ்செய்தும் எண்ணிறந்தன கொசஹஸ்வரமும் ஹிரண்யகர்ட் பழும் துவாபாரமும் மன்னின் மிசைப்பலசெய்து மறைநாவினார் குறை தீர்த்துங் கடல் வஞ்சிகோழி என்னுமாடமாதில்

புதுக்ஷிஉம் மறைகடல்வளாகங் குறையாதாண்ட மன்னர்மன்ன தெண்னவர் மருகன் மான வெண்குடைமான்றேர்மாறன், மற்றவற்கு மக்ஞகிமாலுருவின் வெளிற்பட்டுக் கொற்றமுன் றுடனியம்பக் குளிர் வெண்குடைமண்காப்ப, பூமகளும் புலமகளுந் நாமகளுந் நலனேத்தக் கலிஅரைசன் வலிதளரப்பொலிவினேடு வீற்றிருந்து கருங்கட அடுத்தபெருங்கண்ஞாலத்து

நாற்பெரும் படை உம்பாற்படப்பாப்பிக் கருதாது வந்தெத்திர் மலைந் தகாடவனைக் காடடையைப் பூவிரிஹம் புனற்கழினிக்காவிரிஇன்றென் கரை மற் றண்ணேகம் மலர்ச்சோலை பெண்ணைகடத்தமர் வென்றுந் திவாய் அஇவேதித்திளைத்தெத்திரேய் வந்திருத்த ஆய் வேளொ உங்குறும் பரைஉமடலமருளழித்தோட்டிக் காட்டுக் குறும்புசென்றடைய நாட்டுக் குறும்பிற்செருவென்று மறைகடல் வளாகமொரு மொழிக் கொளிஇய, சிலைமலிதடக்கைத் தென்னவானவன் அவனே

நிரை உறுமலர் மணிநீண் முடிநெரிய கோன்னெடுஞ்சடையமற் வன்றன் ராஜ்பவத்ஸலன் மூன்றுவது சௌநானிறப் பூங்கொருநாண் மாடமாமதிற் கூடற்பாடு நீத்தவர் ஆக்ரோதிக்க கொற்றவனேய மற்றவரைத் தெற்றென நன்கு கூவி, என்னேய்நுங்குறை என்று மூன்னைப் பணித்தருள மேனைனின்குரவராற்பான்முறை இன்வ மூவாமை மாகந்தோய்மலர்ச்சோலை பாகலூர்க் கூற்றுத்துப்படுவது ஆள்வதானை அடல்வேந்தேய வேள்விகுடி என்னும்பியருடையது ஒல்காதவேற்றுளை ஒடோதவேலி உடன்காத்த பவ்யாகமுதுகுடுமிப் பெருவழுதி

என்னும் பரமேஸ்வரனுற் வேள்விகுடி என்னப்பட்டது கேள்வியிற்ற ரப்பட்டதனைத் துளக்க மில்லாக் கடற்றுனியாய் களப்பரரால் இறக் கப்பட்டது என்று நின்றவன் விஞ்ஞாபஞ் செய்ய நன்று நன்றென்று முறுவலித்து நாட்டானின் பழமையாதல் காட்டிந் கேளென்னு நாட்டிடற்றன்.

பழமையாதலை காட்டினாறங்கப்பொழுதேய்காட்ட, மேனோ நங்குர வராற்பான் முறை இற்றரப்பட்டதைஎம்மானுந்தரப்பட்டதென்று செம்மாந்தவனெடுத்தருளி, விற்கைத் தடக்கை விறல்வேந்தன் கொற் கைகிழான் காமக்காணிநற்சிங்கற்குத் தேரோடுங் கடற்றுனியான் னோரோட்டிக்கொடுத்தமை இன் மாற்றிதற்குப் பெருநான்கெல்லை தெற்றென விரித்துரைப்பிற் புகரறபொழின்மாருங்குடுத்த நகரூரெல் லீக்கும் மேக்கும், மற்றிதற்கு தென்னல்லை, குளந்தைவங்கூழ்வந்தை சைக்குங்களந்தைக் குளத்திலாலுக்கு வடக்கும், மற்றிதற்குமே லெல்லை அற்றிமில்லாக் கொற்றங்புத்தூர் ரொடுமையிருப்பைச் செய் இடை மேற்றலைப் பெருப்பிற்குக் கிழக்கும், மற்றிதற்குவடபா லெல்லை

காயலுட் கமலம்மலரும்பாயலுள் வடபாலைப் பெருப்பிற்குத் தெற்கும் இவ்வியைதபெரு நான்கெல்லையிற்பட்ட பூமிகாரான்மை மியாட்சி உள்ளடங்க மேலெங்குரவாராற்குடுக்கப்பட்ட பரிசேய் எம்மாலுங் கொடுக்கப்பட்டது. மற்றிதற்காணத்திகுற்றமின்றிக் கூறுங்காலைக் கொங்கரவந்த ருங்கண்ணிக்கங்கராஜனது கன்னியாரத்னம் கொங்கர் கோற்குக் குணந்து கொடுப்ப, ஆர்ப்பறு அடற்றுனைப் பூர்வராஜர் புக்ன்றெழுந்து வில்லிரவுங் கடற்றுனை கல்லக்கணை வெண்பைவாய், ஆளமருள்ளமிந்தோடவாளமருஞ்டன் வவ்விய எனப்பொறி இகல மருளிடி உருமென வலனேந்தீமானத்தானை மதபீகளன் மன்னர்கோன் அருளிற் பெற்றுங் கோல்வளைக்கும் வேற்றுனைப் பல்வளைக்கோன் குணாப்பட்டும் பொரவந்தவர் மதந்தவிர்க்குங் கரவந்தபுரத்தவர் குலத்தோன்றல் மாவேந்துங் கடற்றுனை மூவேந்த மங்கலப் பேரரை யழுகிய, வைத்தகசிகாமணி மாறங்காளி இப்பிரமதேயழுடையகொற் கை சிழான் காமக்காணிசுவரஞ்சிங்கன், இதனுள் மூன்றில் ஒன்றுந்

தனக்கு வைத்திரண்டு கூறும் ஒம்பதின்மர் ப்ராம்மணர்க்கு நீரோட்டிக்கொடுத் தான் இதனுள் மூர்த்தி எயினன்சவை ஒடொத்தது நான்கரைப் படாகாரமுடையவன், இதனுட்டனக்குவைத்த ஒரு கூற்றிலுந் தம்பிமார்க்கு நான்குந் தஞ்சிற்றப்பனார் மக்களுக்கு ஆறும் சபை ஒடொத்த படாகாரங்கொடுத்தான். இப் பரவிஸ்தி பாடின சேஞ்சுதி ஏனுதி ஆஇன சாத்தஞ் சாத்தற்கு மூன்று கூற்றுகுமாய்த் துங்களோடு டாத்த நான்கு படாகாரங்கொடுத்தார்.

மற்றினைக் காத்தார் மலரடி என்முடிமேல் என்று கொற்றவனேய் பணித்தருளித்தெற்றெனத் தாமிர சாசனம் செய்வித்தான் இஃதெ முதின சுத்தகேசரிப்பெரும்பனை காரனுக்கு பெருமக்கள் அருளாற் பெற்றது ஒரு இல்லவளாவும் இரண்டுமாச்செய் ஒருபுன்செய்யும் பெற்றுன் இவை யுத்தகேசரிப்பெரும்பனைகானெழுத்து.

---

## விராண்டியனின் சிவகாசிச் சேப்பேடுகள். தமிழ்ப்பகுதி.

சந்திரனது வழித்தோன்றி இத்தராமண்டல முழுதாண்டு பண்டிந்திரன் முடி வளையுடையத்து மிமையத்துக் கயலெழுதியும் ஆனையாயிர மைய்யமிட்டு மகத்தியங்கொடு தமிழ் தெர்ஞ்சும் வானவர்க்குத் தூது சென்று மகங்கடவிள் வரவு மாற்றிய மீண்டிய வக்கடல் கடைந்து மின்னன பலதிறல் செய்த பாண்ட்யபரமேஸ்வரரான் பரம்பரையில் வந்து தோன்றினவர் மன்னவர்கோன் இராசமல்லன் மணிமுடி மானுபரணன் தென்னவர்கோன் மற்றவற்குச் சேரலன்றன மடப்பாவை சீர்திகழு மணிபயிலிச் செழுநிலந் தொழு வெளிப்பட்ட வீரகேரளன் வீரபாண்டியன் வினையகஞ்சுகன் விசாலசீலன் றன்னு டைய குலம்விளங்க தண்டேய தமிழ்க்கூடலில் மன்னிய மணிமுடி கவித்து மகாபிஷேக மகிழ்ந்த நாளில் மேதகு சாசனஸ் லோகம் விதி கிடந்தவா செய்யவல்ல பூசரமத்திவன்னது தன் பூம்பொரு நம் புடைவர்க்குஞ் சீர்திகள்தரு முள்ளிநாட்டுத் தென்வீரதரமங்கலத் தேர்திகழும் பெருந்தனமை ராதிதர கோத்ரித்தி வளப்பரிய பேரோ முக்கத் தாச்வலாயக சூதரத்து விளக்கமுறவுந்து தோன்றி விப்ரர்க் கோர் விளக்காயின ஒருதனமை இருபிறப்பில் முச்செந்தி நால்வேதந் தருமரபி லையவேள்ளி யாறங்கத் தந்தனைளன் கோவிந்த ஸ்வாமி பட்டச் சோமாசி தன் குலவரவில் வாசதேவ பீராமீபரபட்டனென்ற மறைவாழ்ந்தை மதித்தருளி நீய்செய்கென மற்றவனு மனமகிழ்ந்து விதித்தமைத்த அநுஷ்டுப் பின் விழுப்ப நோக்கி மிமகுந்து தனக்கி ரண்டா மாண்டி னதிரா மாண்டிலன்ட நாட்டு மின்னுகொடி நெடு மாட விதி வீரபாண்டியபுரமான செல்லாரிலிருந்தருளி நலந்திகழு மேல்வேம்ப நாட்டுநலபுரத்துக் கொப்பத்தில் கலந்தவாழை கோடுட் படக் காமருகோல் புறஞ்சிவா விருபுவினைவது நீர்நிலன் மூவேலியுங் குடி இருக்க முருகூர் புடைசுற்றிய முதுனிலத்தில் பத்து மாவு மற்ற தற்கு தச்சினையாக மன்னு சாசனமங்கலமென வேற்றபேருடை ஏக போக ப்ரம் ஊதேயமாய்ப் பிடிகுழ்வித்து ஊராண்மையில் வேறேன்

ரூக்கி நாட்டாண்மையோ டுடன் கூட்டிக் காராண்மையு மீசாய்  
 சியும் முள்ளடங்க கல்ப்பமையசாசனமு மறையோலையுந் தனித்தனி  
 யேய் சமைப்பித்து பூசரற்குக் குடுப்பித்திப் பூதலத்தென் புகழ் நிறுத்  
 தென் தெழிலரும் போர்க்கூற்றக்தி விரண்சிங்கமங்கலத்து செழுமலர்த்  
 தென்னவன் ப்ரஹமழுதுங்கராஜ ஞயினவனத்தன் விண்ணப்பமாகவும்  
 மன்திர ஓலைநாயகன் கணையர்பள்ளி மன்னின தென்னவன் உத்தர  
 மந்திரி ஆயின இயக்கஞ் செல்வன் ஆணத்தி ஆகவும் ஏர் திகழ  
 மதிள்க்கூடல் ராஜ சிம்ஹனென்னும் பியருடைச் சீர்திகள் தமிழ்ப்  
 பேரரையன் திருந்ததிகாரமாகவும் அனுக்கபிள்ளை தென்பருத்திக்குடி  
 நாட்டுச் செழும்பொழில்குழு செந்திலக்குடித்தன்குலத்தில் மேந்தோன்  
 றிய சடையங்காளிசும் மாசருசீர் வெள்ளப்பநாட்டு வடிநெடுவேல்  
 கேசவங் கணவதியோடுடன் கெழுதகு கண்காணி ஆகவும் பூம்பொழில்  
 புறத்தாய நாட்டு நற்றராயக் குடி மேம்படு சீர் அரையன் விரை  
 யாச்சிலையும் திருக்கானப்பேர் கூற்றத்துச் சிறுசேஷுர்க் காடம்படா  
 ஈகனும் சோழநாட்டு மாங்குடிச் சோலை கிழவனும் விக்கிரமகாம வள<sup>1</sup>  
 நாட்டு கண்ணார் இளவளம்புல்வனும் புரவுவரி ஆகவும் அனுத்தரப்  
 பல்லவ அரைசெனும் பியரியன்ற மாறஞ்சோலை மால்களிற்றின்  
 நாசகமினிதியற்ற முள்ளி நாட்டு குளத்தார் அரையன்  
 திருச்சிராப்பள்ளி ஆணை ஓழுகவும் மேல் வேம்புநாட்டு  
 நாட்டாரும் ப்ரம்ஹ தேயக் கிழவரும் நலபுரத்து ஊராரும்  
 உடனின்று நிலம் அளந்து பிடிகுழுந்து கல்நாட்டி எல்லை  
 தெரிச்ச பெருநான்கெல்லைக்குக் கிழ் எல்லை மாயன் பதக்கென்னுஞ்  
 செய்யின் வடதலைத் துலாச்செய்க்கிறைக்குந் தேயாற் பண்ணையி  
 னின்றுந் தெற்குநோக்கிச் செழுங்கழனி வாழை கோட்டிதனுக்கேய்  
 பாய்ந்த வாய்க்காலுடேய போந்து சூழ்புனலனி கண்ணிற்காய்  
 பண்ணை தண்ணைத் துன்னவந்து மற்றிதனின்றும் கண்ணிற்காய் வட  
 தலைத் துடவைகளுக்கிறைக்கப் பாய்கின்ற சிறுகாலின் ஊடுபோந்து  
 கண்ணிற்காய் வடகிழ்த் தலைத் துடவைகளின் தென்வரவை நண்ண  
 வந்து கிழக்கு நோக்கி நாட்டுபெருங்காலில் நின்று மேதகு பராங்கு  
 சமங்கலத்து மேல் எல்லையின் மேவருகேய் தாதமர்பொழில் வாழை  
 கோட்டுப் பொழியுடேய தண்பொருநம் எய்த வந்து தெக்கு நோக்கிப்  
 பாய்ந்த தனுக்கியன்ற மேக்கும் செய்தமைத்து தென் எல்லை தண்  
 பொருநல் வீற்றிருகழ வடக்கும் குடக்கெல்லை வன்னியோடு பொழி  
 யினின்றும் சூனையாமல் வடக்குஞேக்கிக்களுச் செய்புகக் கல்லின் வாய்க்

காலை ஊடறுத்து வடக்கு நோக்கி அங்குற நட்ட நடுகல்லின் மாடு நின்று கிழக்கு நோக்கி வணகணத்தா மங்கலமுடையான் வயக்கின நெடுங்கண் டுவலின் மத்திமமேய் கிழக்கு நோக்கி நயக்க வந்து வாழை கோட்டின் நாற்றங்கால் புகப்பாய்ந்த புறக் காலை நனுக வந்து கருங்குடிப் பொழியினின்றும் (.....) வேற்சாத்தன் பதக்கென்னுஞ் செய் புகப்பாய்ந்த காலை எய்தவந்தக் காலூடேய் கிழக்கு நோகிக் இனிது போந்து நெய்தலம் பண்நாட்டுப் பெருங்காலில் நின்று நின் பரவைக் கடன்டுவேய் சாத்தன் பதக் கெனுஞ் செய்புகத் தனந் தகாலின் செந்துவேய் வடக்கு நோக்கி வந்துமற்றிதினின்று தின்டிறல் விளங்குடையான் இட்ட மன் மதிளொருகுபோத் தெழினுட்டுப் பெருங்காவதனை ஒட்ட வந்ததன் கிழக்கும் மற்றதனுத்தரந்திசை ஒங்கெல்லை நாட்டுப் பெருங்காலினின்றுங் கிழக்கு நோக்கி நலவரவெகடகிட்டம் படவணைக்கின்ற எழில்விளங்கு பேரணை உட்பட கெள்கின் பணையினின்றும் கிழக்கு நோக்கிந் வாழை கோட்டுக்கேய் வந்து மாயான் பதகெக்க கென்னு மஞ்செய் வடதுலாச் செய்களுக்கினிதி (.....) நம் எழிற்பண்ணையின் நெற்க்கும் மற்றிவை எல்லையாகத் தனி (.....) றைக் கடன் ஈழக்கழஞ்சு ஈரேழுதான்பகுத்து உண்ணிலம் ஒழி வின்றி (.....) கேழ் விளங்கச் செய்தனன்னார் மோயம்பில் அவநிகாந்தனே

---

## கந்தா பாண்டியன் கல்வெட்டு

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ பூமருவிய திருமடந்தையுஞ் புவி மடந்தையும் புயத்திருப்ப நாமருவிய
2. கலைமடந்தையுஞ் செய்யமடந்தையு (ம்) தல (ஞ்சி) றப்பக் கொளாந்தசினப்புலியுஞ் -
3. கொடுஞ்சிலையுஞ் குலைந்தொளிப்ப வாளார்ந்த பொற்சிரி மேல் (வரி)க் கயல்கள்
4. விளையாட இருங்க (ட) ஸ் வலையத் தறம் பெரு (கக் கரு) ங்கலி கடிந்து செங்கொல் நடப்ப ஒரு கு -
5. டைநிழலருநிலங்குளிர மூவகைத் தறம் முறைமை (யில் விள) ங்க நாஸ்வகை வெதழு (ம்) (நவின்றுடன்)
6. வர ஜப்வக (வெ) ம் விபுஞ் செய்வினைபிபற்ற அறுவகைச் சமயமு மழுகுடத் திகழ எழு
7. வகைப் பாடலுமியலுடந் பாவ எண்டிசையளவுஞ் சக்கரஞ் செல்லக் கொங்கர் கவிங்கர் செ -
8. காசலர் மாஞ்சவர் சிங்களர் தெலிங்கர் சினர்குச்சரார் விளவர் மகதர் விக்கலர் செம்மியர் பல் -
9. லவர் முதலிய பார்த்திவசெல்லா முறைவிட மருளெந் ரெருவர் மு (ந) ஒருவர் முறை முறை கடவ
10. தந்திறை குணந்திறைஞ்ச இலங்கொளிமணிமுடி இந்திரன் பூட்டிய மொவங் கதிராரமா -
11. ர்பினிற் பொலிப பனிம (ல) ர்த் தாமரைத் திசைமுகத் படைத்த மனுதெந்தி தழைப்ப
12. மணிமுடி சூடி விளங்கிய மணிபணி வீரசிங்காசநத்து வளங்கெழு கவரி இருமருங்கசைப்ப-.
13. க் கடலென முழங்குங்கரி நல்லியானை வடபுலவெந்தர் த ம்ணி புயம் பிரியா இலங்கி-
14. ஷையரிவையர் தொழுதுநின்றெத்த உலகமுழுதுடையா ளோடும் வீற்றிருந்தருளிய ஸ்ரீ கொ-

15. மாறபன்மராந் திரிபுவன் சக்கரவர்த்தி என் சொன்னுடைய கொண்ட தருளிய ஸ்ரீசுந்தரபாண்டிய
16. தெவற்கு யான்டு வெது பிரஸாதன் செய்தருளின் திருமுகப்படி கானஞ்சூடான் விருதராஜ பய-
17. ந்கர வளநாட்டுத் துறுமா நாட்டுத் திருநாவலூரும் அனுமன் தாயான் அஞ்சன் மங்கலமும் முன்பு
18. இறுத்து வருகிற இறையிலே உலகுடைய நாயனூர் திருமெனிக்கு நன்றாக இவெச பெறவேணுமன்-
19. று பிள்ளையார் அழகப் பெருமாள் நாயனூர்க்கு விண்ணப்பஞ் செய்து நினைப்புமிட்டு நிரும் வார்த்துத்த-
20. ருவித்தருளின் பிரஸாதன் செய்தருளின் திருமுகப்படி பயி ரெழுத முதல் கொண்ட நிலத்துக்கு மாத்தாலிஃ
21. ருகல நெல் தாழ்த்து மாத்தால் ஐங்கலனெ தூணிப் பதக்கு நானுழி நெல்லி விறுப்பதாகவும் இவ்
22. ஒருக்களில் நிரிவிநிலமாய் வரிசைப்படி இறுத்து வருகிற நிலங்களுக்கு மாத்தால் முக்கலனெ இருதூணி மு-
23. க்குறுணி முவழக்கு நெல் இறுப்பதாகவும் நவிரை இன்னெல்லீ லொன்று முக்காலிறுப் பதாகவு(ம்)
24. வரகு இன்னெல்லீ (ல்லை) ன்று பரதி இறுப்பாதகவும் எள்ளுந் தினையும் இன் நெல்லில் நான்கொன்று இறுப்-
25. பதாகவும் உலகுடைய நாயனூர் எழுந்தருளினால் திருவேழமுச்சிக்குடிமை முதலாக நாடென்ற வரிகள் எப்-
26. பெர்பட்டனவும் ஒன்றுபாதி இருப்பதாகவும் வெட்டி முட்டை ஆள் செயாதிதாகவும் பிரஸா-
27. தஞ்செய் தருளின் திருமுகப்படி திருநாவலூரர்க்கு (ம்) அனுமன் ருயான் அஞ்சன் மங்கலத்துக்கு-
28. கு இறுக்கும்படி கல்வெட்டிக் குடுத்தென் அவனி நாராயண் தெவநென் கவஸ்திஸ்ரீ

**இருக்குமிடம்:** புதுக்கோட்டை இரர்ச்சியத்தில் திருமய்யம் தாலூகாவில் உள்ள கண்ணனூர் பாலசுப்பிரமணிய சுவாமி கோயிலின் கருப்பக் கிருகத்தின் வடபுறச் சுவரில் இருக்கின்றது.

## அரிகேசரி பராக்கிரம பான்தியர் பாடல் கல்வேட்டு

1. சுபமஸ்து உ அன்பினுடன் சகாத்தமாயிரத்து முன்னூற்றறுபத்
2. தெட்டதன்மேல் வைய்காசித் திங்கள் மன்தியதியிரைந்திற் பூறு-
3. வபக்க மருவு தெசமியில் வெள்ளி வாரந்தன்னில் மின் திகழுத் திரநாள்
4. மீனத்தில் வாகைவே வரிகேசரி பராக்கிரம மகிபன் நென் திசை யிற்கா-
5. சிநகர்க் கோயில்காணச் சென்று நின்று கர்ம்சனை தான் செய்வித்
6. தானே உ (1) அடைவுதிகழ் சகாத்தமாயிரத்து முன்னூற்றறுபத்
7. தொன்பதின் மேற்செல் மிதுன ஞாயிற்றிடை மருவுதி யதி பதி (னெ) -
8. .....வீற் சனிவார (மதனில் மீனத்தில் மன
9. .....
10. டையவரைத் தென்காசிச் சிவாலயத்தினுள்ள மைத்துத் தெள் எழுத மூட-
11. டினே உ (2)
12. பன்று கலியுக நாலாயிரத் தைஞ்ஞுற்றைம்பத்தெட்டின் மேலே வரும் பணிந்து போற்ற (ச)
13. சென்னல்லயற் தென்காசி நகரில் நற்காத்திகைத் திங்கள்த்திய தியைந்திற் செம் பொன் வாரம் -
14. ன்னிய மார்கழி நாளில் மதுரைவேந்தன்வடிவெழு தொழுத பராக்கிரம மகிபன் சொன்னவரை
15. போற் திருக்கோபுரமுங் காணத் துடியிடையாயுபான முதல் துடக்கினுனே உ (3) ஏராருஞ் சகா-
16. த்த மரயிரத்து முன்னூற்றெழுபத் தொன்பதின் மேற்காத் திகை மாதத்திற் சீராருஞ்

17. தியதி யெந்திற் குருவாரத்திற்சிங்க மிகுற்தத்தில் மிறுக சீரிஷுத்
18. தன்னில ரனருளால் வழுதி பராக்கிரம மகிபன் கூரா-
19. பானமுதல் கொட்டினேன உ (4)
20. சேலேறிப வபற் தென்காசி யாலையந் தெய்வ செயலாலே சமைந்த திங்கென்
21. செயவல்ஸ வதையின்ன மேலே விரிவுசெய்தே புரப்பாரடி வீழ்ந்தவர்-
22. தம்பாலேவல் செய்து பணிவன் பராக்கிரம பாண்டியனே உ (5) மனத்த (ர)ல்
23. வகுக்கவு மெட்டாத கோயல் வகுக்கமுன் (னி)ன் ரெனைத் தான் பணிகொண்ட-
24. நாதன் தென்காசியை பென்று மண்மேற் நினைத்தா தரஞ் செய்து தங் காவல்
25. பூண்ட நிறுபர் பகந்தனைத் தாழ்ந்திறைஞ்சித் தலைமீதியானுந் துரித்தனனே உ (6)
26. பந் தண்பொழில் புடைகுழுந்தென் (காசியை) பூதலத்திற் தாந் தங்கிளையுட-
27. னே புரப்பார்கள் செந் தாமரை (யாள் காந்) தன் பராக்கிரமக்கை (ய்) த
28. வன் மான கவசன் கொற்கை வேந்தன் பணிபவராகி யெந் நானும் விளங்கு-
29. வரே உ (7) காண்டகு சீர் புனை தென்காசிக் கோபுரக் கற்ப ணியாருண்டில் முடி-
30. த்துக் கயிலை சென்றுனகிலேசர் பதம் பண்டுறை சிந்தை யரி கேசரி விந்தை-
31. ப் போர் கடந்த பாண்டியன் பொன்னின் பெருமாள் பராக்கிரம பாண்டியனே உ (8)
32. ஆராயினுமிந்தத் தென்காசி (மேவும்) பொன்னையைத்து வாரா

33. ததோர் குற்றம் வந்தாலுப் போதங்கு வந்ததனை நேராகவே-
34. யொழித்துப் புரப்பார்களை நீதியுடன் பாராற்றியப் பணிந்தேன்
35. பராக்கிரம பாண்டியனே உ (9) அரிகேசரிமன் பராக்கிரம மாறனரனருளால்
36. வரிசேர் பொழிலணி தென் காசிக்கோயில் வகுத்து வலம்புரி சேர் கடற்புவி
37. போற்ற வைத்தேனன்பு பூண்டிதனைத் திரிசேர் விளக்கெனக் காப்பார் பொற்-
38. பாத மென் சென்னியதே உ (10) சாத்திரம் பார்த்திங் யான் கண்ட பூசை-
39. கண்தாம்நடாத்தியேத்தியன்பால்விசவ நாதன் பொற் கோயிலே
40. ஓறும் புரக்கப் பா(ர்)த்திபன் கொற்கைப் பாரக்கிரம மாறன் பரிவு-
41. டனங் கோத்திரத் தன்னிலுள்ளார்க்கு மடைக்கலங் கூறினனே உ (11)
42. மென் காசை மாமலரன் மெய்யோர்க்கும் விரிஞ்சனுக்கு-
43. ம் வன் காசு தீர்த்துடும் விச்சவ நாதன் மகிழ்ந்திருக்கப்-
44. பொன் காசை மெய் யெ(ன்று தொட்ட) ட கைக்கு மிப்புதல-
45. ததுக் (பெ) தன் காசி (கண்டபெருமான்பராக்கிர)மத் தென்ன வனே உ (12)
46. (ஏ)ரார் சகாத்த முந்நாற்றுடனுயிரத்தெ (தண்பத்) தஞ்சிற் சிராரு மாஸ்கழி-
47. (சி)த்(திரைநா) ஸிற் (இறந்த குற்றம் வமராத பூரணை யி) னிற் பராக்கிரம மாறனே-
48. .....ரா... சகயிலாயந்தான்....கண்டனனே உ (13)
49. கொதற்ற பத்தி யறுயத்துழுவர்தங் கூட்டத்திலோ தீதற்ற(ற) கிவள்ளிச்சிலம்

50. பகத்தோ செம்பொனம் பலத்தோ வேதத்திலோ திவலோ  
கத்திலோ
51. விசுவநாத னிருபரதத்திலோ சென்றுபுக்கான் பராக்கிரம  
பாண்டியனே உ (14)
52. ஒங்கு நிலை யொன்பதுற்ற திருக்கோபுரமும்
53. பாங்கு பதினென்று பயில் தூணுந்தேங்குபு-
54. கழி மன்னர் பெருமான் வழுதிகண்ட தென்-
55. காசி தன்னிலன் றியண்டோ தவத்து உ (15)
- 56- அணிகொண்ட விந்த வணக்கேமா-
57. ஓந்தே யடியேற் குணக்கு மணி
58. கொண்டவாசல் பணியும்
59. ஒன்றே பகை மன்னரை-
60. யும் பிணி கொண்ட காரர(ய)-
61. முந்நீரையும் பெரும்பூதத்-
62. தையும் பணிகொண்ட சென்ப-
63. க(த)தென்ன பராக்கிரம பாண்டியனே உ (16)

**இருக்குமிடம்:** திருநெல்வேலிச் சில்லா, தென்காஜி விசுவநாதர்  
கோயிலின் முன்பு, இடிந்த நிலையில் உள்ள கோபுரத்  
திங் சுவர்களில்.

## சுசீந்திரம் கல்வெட்டு

திரு. தொல். தொகுதி. பகுதி 2. எண். 3.

இது சுசீந்திரம் ஸ்தானுநாத ஸ்வாமி திருக்கோயில் முதல் பிரகாரத்துக் குன்றில் உள்ளது. ஸ்வஸ்தாஞ் பூமடந்தையும் ஜெயமடந்தையும் பொலிந்து திருப்புயத்திருப்ப பார் முழுதும் புடைநிழற்ற பராக்கிரமத்தால் முடிகுடி தென்மதுராபுரி திருவினோயாட்டத்தில் கண்டு மன்னரெல்லாம் வந்திறைஞ்ச மலைநாடு கொண்டருளி மாபாரதம் பொருத்தருளி மன்னவற்கு தூது சென்றருளி தேவாசர மதுகை தரித்தி தேனரும் மறையும் கொண்டருளி வடவரையில் கயல் பொறித்து வானவர்கோன் ஆரம் பூண்டு திடவாசகக் குறுமுனி பாஸ் செந்தமிழ்நூல் தெரிந்தருளி தளிர் இருங்கை மாதுரிமைச் செங்கோலெங்குந் திசை நடாத்தி மன்னிய வீரசிம்மாசனத்தில் தீரை லோகீயம் முழுதடையாரோடும் வீற்றிருந்தருளி மாழுதல் மதிக்குலம் விளக்கிய கோழுதல் கொற்றவன்மரான திரிபுவனச் சக்கரவர்த்திகள் பூவீரபாண்டிய தேவர் அபிஷேக காலத்தில் ராசிதாகோத்ரத்து ஆஸீலாயன சூதரத்து நாஶாயனன் சேந்தனை இடையாற்று மங்கலத்து நம்பியும் திருப்புத்தூர் ஆழ்வாரும் பிள்ளையார் வீரகேரள கேவரும் உத்திர மந்திரிகள் வீரகேரள பாண்டியக் கோனாரும் நிற்க இடையாற்று மங்கலத்து நம்பியோடும் திருவாய் மொழிந்தருளி பெருமானுக்கு திருவாபுஷ்யார்த்தமாக சுசீந்திர முடைய நாயனாருக்கு ஏருமாள் தானம் பண்ணிக் குடுத்தருளின் பூமி தென்கூற்றுப் புறத்தா நாட்டுப் பூசன் குடிப்பாலதவோடு தோட்டம் இவ்வதவோடு தோட்டத்துக்கு பெருநான்கெல்லை கீழெல்லை பாதிரித் தோட்டத்து நீர் நக்கல் தென்னெல்லை கல்குழிக்கு வடக்கு மேலெல்லை புல்லாலங் குறிச்சிக் கர்கறைவயலில் ஒற்றுவாயல் கிணற்றுக்குக் கீழக்கு வடவெல்லை கறடிக்கும்பல் கடம்புக்கு தெற்கு ஏரி இரண்டினால் விளைநிலமும் காடுமுள்பட நிலம் ஏழுவேலி இந்நிலமேழுவெலியும் இறையிலி காராண்மையும் உட்பட சுசீந்திரமுடைய நாயி னர்க்கு தானம் பண்ணினார். பெருமாள் முன்னுடையாரும் பழம் பேரும் நீக்கி இப்படிக்குப் பெருமாள் கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக் குடுக்க வென்று திருவாய் மொழிந்தருளி திருமந்திரவோலை முரப்பு

நாட்டு மறவனூரம்பலவன் வேளாளனு நித்தவினேத மூவெந்த வேளாரெழுத்தினால் பிரசாதம் செய்தருளிய ஸ்ரீ முகத்தினாலும் ஸெனுபதிகள் வெண்பைக் குடிநாட்டு இலவென்பைச் சந்திரசேகரனு வீரபாண்டிய மூவெந்த வேளார் கடையீட்டினாலும் புரவுவரி திணைக்கள் நாயகம் மலைகூற்றத்து விளத்தூர் கேசவனு தென்னவ சிகாமணி மூநேதவேளார் எழுத்தினாலும் முகவெட்டி நாயகம் செம்பில் நாட்டு அரையனேரி தாயன் பொன்னனு குறும்பில் உடையான் எழுத்தினாலும் கூற்றுக் குசூறு திருவமுதிவளநாட்டு கோட்டுரப் பேரரு ளாளன் கற்றங்குடியான் வானவன் வழுக்கோன் டெ..... ட்டின் உள்வரி படியாலும் நிந்த வினேத மூவெந்த வேளாரெழுத்தினால் பிரசாதம் செய்தருளிய ஸ்ரீமுகத்தாலும் வீரபாண்டிய மூவெந்த வேளார் தலையீட்டாலும் பிரவுவரியாரெழுத்திட்ட உள்வரியாலும் இக்கால முதல் திருப்படிமாற்று உள்ளிட்டன செலுத்துவாராகச் சொன்னேம் சுசிந்திரமுடைய நாயனார்க்கு

---

## விஜயங்க மன்னன் வீரமிதாப சதாசிவாயர் காலத்துக் கல்வெட்டு

ஸேதுவந்யே சகஸ்யாப்தே ஸ்ரீமான் வேங்கடதேசிக: சிந்தாமணி மகாக்ராமம் ஸ்ரீரங்கேஸாயிய தத்வாந். சுபமஸ்து ஸ்வஸ்திஸ்ரீ ஸ்ரீ மன்மஹா இரா.....இராஜஇராஜ பரமேஸ்வர ஸ்ரீவிரப்ரதாப ஸ்ரீ மன் சதாசிவ இராஜ மஹாஇராயர் ப்ருதுவிராஜ்யம் பண்ணி அருளாநின்ற சகாப்தம் 1467 இதன்மேல் சொல்லா நின்றி விஸ்வாவச சம்வத்சரத்து பால்குணமாசத்து சுக்ல பகுத்து சப்தமியும் சோம வாரமும் பெற்ற ரோஹிணி நக்ஷத்ரத்து தென்கரை பாண்டி குலாசனி வளநாட்டு விழாவரூவீதி (வீதி) வளநாட்டு திருவரங்கந் திருப்பதி ஸ்ரீரங்கநாத தேவர் ஸ்ரீபண்டாரத்துக்கு ஸ்ரீஸ்வப்புர்ண சார்ய தாதாசார்யரான ஒளக்குத் திருவேங்கடயங்கார் சிலாசாசனம் பண்ணி சமர்ப்பித்தபடி தென்கரை இராஜகம்பீர வளநாட்டு தஞ்சாவூர் உசாவடி உறையூர் கூற்றத்து கீழ்ப்பாற்று தேவதானத் துக்கு மேற்கு திருச்சிராப்பள்ளி மண்கோட்டைக்கு வடக்கு கிருஷ்ணராய அலவந்தபுரம் உறையூர் வெட்டிக்கு கிழக்கு திருக்காவேரிக்கு தெற்கு இன்னங்கெல்லைக்குள்பட்டு முன்னால் திருவரங்கன் திருப்பதி பிடாகையாக்கி பின்பு நலந் திகழ் நாராயண ஜீயர் திருவரங்கன் திருப்பதியை யாறுகொள்ளுகிறது கண்டு மேல்முகம் ஆனைக் காத்தான் கரைக்கு யந்ரஸ்தாபனமும் பண்ணி சாஸ்தாவையும் ப்ரதிஷ்டித்து கிழியாறுங்கிழித்து தென் திருக்காவேரி மலடு செய்வித்து மலடாறு கெட வடகரை நாணல் நடிவும் கிழியாற்றுக்கு தென்கரைணவை நடாமல் சிந்தாமணியில் இடங்கெடுக்கவும் கட்டளைஇட்டு சிந்தாமணி மஹாஜனங்களுக்கு கொள்கூட்டை க்ராமம் பரிவர்த்தனை பண்ணிக் கொடுக்கையில் சோழன் அழைப்பித்து சந்தியாசியானவன் ஸர்வபூத ஸௌகார்த்த முண்டாய் இருக்கவேண்டி இருக்க இப்படி ப்ராம்ஹணாற்றிம்சை பண்ணலாமோ என்று கேழ்க ப்ராம்ஹணாற்றிம்சைக்கு ஆக்னை இடுகிறது பரதேவதை தானே..... நிமித்தக்ருதம் பாபம் தர்மாய கல்பதே என்று ஸ்ரீபகவத் கிதையிலேபி சொன்னது கண்டு செய்தோங் காணுமென்ன அது கேட்டு சோழன் சந்தோஷித்து இதுவே நினைவாநால் இந்தப் பாவம் அடிக்கழுஞ்ச பொன் பெறுமென்று

ஸ்ரீஇரங்கநாததேவர்க்கு தாரைவாத்து கொடுத்ததுக்கு பின்பு நெடுநாளைக்கு மேலாகச் சில காலம் பண்டார வாடையாய் திறந்து போன சிந்தாமணி க்ராமம் கக்கு தானமாநியம் நிலம் நஞ்செ நிலம் 71 $\frac{1}{4}$ -1/10 புஞ்செ நிலம் (7)3 $\frac{1}{4}$  ஆக நிலம் 141/10 இதுக்கு பொன் 146 சிந்தாமணி நத்தம் செய்ததலைத்திடர் வாஸ்து வாஸ்துஸேஷம் ஆறு ப்ராப்தி வெள்ளாங்குடி இருப்புக மற்றும் எப்பேர்ப்பட்டசகல சமுதாய ப்ராப்தியும் உட்பட நிதி நிகேஷப் ஜல பாஷாணதி அஷ்டபோக தேஜ ஸ்வாம்யங்களும் உள்பட நமக்கு நம்முடைய ப்ரிய சிஷ்ய நாய ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீமந்மஹாமண்டலேஸ்வரஸோம குலதில காயமான நான் இராமஇராஜாசதாசிவராய மஹாஇராயர் கையில் ஏகபோக்யமாய் தாரை வார்பித்து தருகையில் நான் பூர்வன் நலந திகழ் நாராயண ஜீயர் இட்ட கட்டளைப்படியிலே பெருமாளுக்கே பொலினாட்டாக இராயற்கும் இராஜாவுக்கும் தர்மமாக சமர்பித்து இந்த கிலோத்தாரனம் பண்ணின க்ராமத்தில் உபையங் கொண்டு பெருமாள்தினம் நாலு தளிகை அழுது செய்தருளி இதில் நிபத்திக் கட்டளை அற்றபடி விட்டவன்விழுக்காடு சதுர்தாம்ஸம் நாலு தளி கையிலே ஒரு தளிகையும் ஒளக்கு திருவேங்கடயங்காங் சந்தாநபரம் பரை ஆக சந்ராதித்யவரையும் அனுபவித்துக் கொண்டு ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் அழுது செய்தருளும்படிக்கு நடக்கக் கடவதாகவும் இப்படிக்கு இந்த சிலாசாசன மெழுதின மைக்கு கோயில்க் கணக்கு ஸ்ரீரங்கநாராயண ப்ரியன் எழுத்து.

## பிரணயபத்திகை

தென்னிந்தீய கோயிற் சாசனங்கள் பாகம்-1

பொருப்பன்ன மாடம் பொலிந்து தோன்றும் புதுவையர் கோன்  
விஷ்ணு சித்தன் கோதைக்கு நாம் வரக்காட்டின பிரணயபத்திரிகை  
பத்தர்களும் பகவர்களும் பழமொழி வாய்

முனிவர்களும் பரந்த நாடுஞ்  
சித்தர்களும் தொழுதிறைஞ்சத் திசை  
விளக்காய் நிற்கின்ற

நல்லார்கள் வாழு நளிர் ரங்கப் பெருநகருள் நம் வீட்டில்  
சேரனே வென்றுள் மண்டபத்துச் சுந்தர பாண்டியன் பந்தல் கீழ்  
அரியராயன் கட்டிலில் இருந்து உம்பரும் தும்புரு நாரதர் வந்து முகம்  
காட்ட அவர்களுக்கு அழகோலக்கம் கொடுத்து இருக்கச் செய்தே,  
நம் வீட்டில் குடவர் கோவணவர் பூவிடுவர் தழைவிடுவர் தண்ணீர்  
சமப்பர் தண்டெடுப்பார் அணுக்கர் கணக்கர், மற்றும் நம் காரியத்துக்  
குக் கடிவர் எல்லோரும் வந்து நம் கோதை வீட்டினின்றும் அர்ச்சகர்,  
குடவர், கோவணவர் தண்டெடுப்பார் ஸ்ரோமாநுஜ உடையார்  
வத்தார்களென்று நாழும் சர்வ பரிகரமும் அனைத்துக் கொத்துள்ளா  
ரையும் எதிரே போகவிட்டு, தம் வீட்டில் உள்ளாரையும் கூட்டிக் கான்  
பித்துக் கொள்ளும் அடைவிலே காண்பித்துக் கொண்டு தாம் வரக்  
காட்டின சம்மானமும் சுவீகரிக்கும் அடைவிலே சுவீகரித்தோம். தாம்  
வரக் காட்டின சாசனமும் வாசித்துக்காட்ட அறிந்து கொண்டோம்  
தாம் சொல்லிவரக் காட்டின சாசனமும் வாசித்துக் காட்ட அறிந்து  
கொண்டோம். தாம் சொல்லிவரக் காட்டின படியாவது: நாம் பதினாறு  
மாயிரவர் தேவிமாருடனே பெரிய மண்டபத்திலே விநோதித்திருந்தோ  
மென்று தம் சுற்றுத்துத் தோழிமார் தமக்குச் சொல்ல அப்பொழுது  
தாம் புண்ணிற் புளிபெய்தாற் போலேயும் வேலால் துண்ணம் பெய்தாற்  
போலேயும். நெஞ்சுடுருவ வேவுண்டு நிலையும் தளர்ந்து.

கொள்ளும் பயனென் றில்லாத கொங்கை

தன்னைக் கிழங்கோடும்

அன்னிப் பறித்திட்டவன் மார்பிலெறிந்

தென்னழைத் தீர்வேனே

என்றும் உள்ளே யுருகினைந்து தாம் நக்கைப் பொருத்தமிலியென்றும் புறம்போல் உள்ளஞ்ச கரியாகி பெண்ணின் வருத்தமறியாத பெருமான் வஞ்சகக் கள்வன், மாமாயன், பாம்பணை யார்க்குந் தம் பாம்பு போல் நரவுமிரண்டுள்வாய் (த்து) நாணிலியென்றும் தாய் சொல்லிவரச் சொட்டினது தாம் மாமிமாச் மக்களாகையாலும் நாம் மாமஞர் மக்களாகையாலும் நந்திறதூடல் கண்டுவப்ப வேண்டிச் சொன்னதாயிருக்கும் நாம்முப்பத்து மூவர் மாரர்க்கு முன் சென்று கப்பந் தவிர்ப்பது காரியம் ஆகவும் தேவ ரகசியமாகவும் பெரிய மண்டபத்தில் இருந்தோம். தாம் மணவாளர் வைத்த பரிசிலே யிருந்தோமென்றும் நாங்களோம்மி விருத்தோட்டியகச் சங்கம் நானுமலனு மறிந்து மென்றும்.

பாசி தூர்த்துக் கிடந்த பார்மகட்கு, பண்டு ஒருநாள்  
மாசுடம்பில் நீர் வாசா மானமிலாப் பன்றியாம்  
தேசடைய தேவர் திருவரங்கச் செல்வஞர்  
பேசியிருப்பனகள் பேர்க்கவும் பேராவே

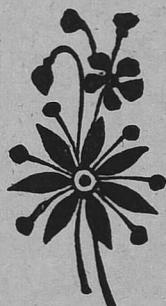
என்றும்

திண்ணேர்ந்திருந்த சிசுபாலன் தேசழிந்து  
அண்ணூந் திருக்கவே யாங்கவளைக் கைப் பிடித்த  
பெண்ணோன்

என்றும் செம்மையுடைய திருவரங்கரென்றும் சொன்னபடியே நாம் தம்மை யல்லது வேண்டுவதின்ஜை தம் வீட்டில் உள்ளவர்களைத் தாட்க நிறுத்தி நில்லாமல் வாஞ்சக் காட்டச் சொன்னபடியே அவர்களுக்கு வேண்டும் ஸத்காரங்களும் செய்து தமக்கு நாம் என்றும் பல்லக்கும் நாம் இருக்கும் குடையும் நாம் பூணும் கண்ட மாலை ஆபரணங்களும் பட்டு பருத்தி ஸாகந்த திரவியங்களும் வேண்டுமதும் கொடுத்து, தமக்கு அடுக்களைப் புறமாக நமக்குப் பூர்வம் நடந்து வருகிற சீர்மையில் விட்ட சுகாப்தம்

மெல் செல்லா நின்ற ஶ்ரீமுக வருஷம் மீன ஞாயிற்றுப் பூர்வ பகஷத்து ஏகாதசியும் புத வாரமும் பெற்ற உத்திரத்து. நாள் உறங்கா வின்லி தாஸன் ஆன மஹாபலி வானைதராயர் சீர்மையான மதுரை மண்டலத்து முட்டநாட்டுத் திடியன் ஆன திருவரங்கநல்லூர் எல்லை யாவது; மேலெல்லை புத்தூர் மலைக்கும் வயிரவன் பற்றுக்கும் கிழக்கு. வடவெல்லை வாரந்தூர்ப் பற்றுக்குத் தெற்கு. கீழ் எல்லை

கருமத்தூரில் குளத்துக்கு மேற்கு தென்னெல்லை புளியஞ் சோகைகும் குத்துக்கல்லுக்கும் வடக்கு. இந்நான்கெண்டிலைக்கும் உன்பட்ட மாவடை மரவடை பட்டடை பதிமுதல் மற்றும் எப்பேர்ப்பட்டி சமஸ்தப் பிராப் திகளும் கைக் கொண்டு கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்ளவும் இப்படிக்குத் திரிவாய் மொழிந்தகருளினமைக்கு அருளால் திருமந்திர ஒலை நாயகம் ஸ்ரீரங்கநாதப்பிரியன் எழுத்து.



## பாண்டிய நெடுஞ்செழியனின் மீறுட்சிபுரக் கல்வெட்டு

- 1.- கணிய் நந்தஅ லிரிய் இகுவ்அன் கே தம்மம் இந்தஅ நெடுஞ்செழியன் பன்னன் கடல்அன் வழுத்திய் கொட்டுபித்தஅ பளிஇய்,
2. கணிய் நந்த லிரிய்குஅன் தமம் இத நெடுஞ்செழியன் ஸலகன் இளஞ்சடிகன் தந்தைய் சடிகன் செஇய பளிய். 3. கணிஇ நத லிரிய குவ....வெள் அறைய் நிகமது காவிதிஇய் கழிதிக அந்தைஅ ஸாதன் பிணுவா கொடுபிதோன் 4. சந்தரிதன் கொடுபீ தோன் 5. வெள் அறை நிகமதோர் கொடிஓர்



## சங்காலச் சேரி கல்வெட்டு

புகளுருக்கு அருகில் ஆர்நாட்டர் மலையில் உள்ளது

**வடபுறமுள்ள கல்வெட்டு:** 1. ணூகன் மகன்னங்கிரன். தென்புறக்கு கையிலுள்ள கல்வெட்டு: 2. - (அ) முதா அமண்ணன் யாற்றார் செங்காயபன்... (ஆ) கோஆ....வவிரும்புறை மகன் பெருங்கு (இ) கடுங்கோன் மகன் கடுங்கோன் எங்கடுங் (ஈ) கோளங்கோ ஆக அறுபித கல் 3(அ) தா அமண்ணன் யாற்றார் செங்காயபன் உறைய் (ஆ) கோஆதன் செல்லிரும்பொறை மகன் (இ) பெருங்கடுங்கோன் மகன் எங் (ஈ) கடுங்கோ எங்கோ ஆசி அறுத்த கல். 4. கொற்றந்தை என்ற மூன்று

---

## நடு கற்கள்

1. முதலாம் மகேந்திரவர்மனின் தண்டம்பட்டு நடுகல்

கோவிசைய மயிந்திரபருமற்கு பதின்எட்டாவது மீவேணுட்டு ஆந்தைபாடி ஈசை பெரும்பாணரைசரு மருமக்கள் பொற்சேந்தியாரு சேவகரு தொறுக்கொண்ட ஞான்று மீட்டுப்பட்டான் வேணுட்டு தந்தியார் கல்க...

2. முதலாம் மகேந்திரவர்மனின் எடுத்தனார் நடுகல்

கோவிசைய மயிந்திரபருமற்கு முப்பத்து நான்காவது வாணகோ அரைசருமருமக்கள் பொற்றெழுக்கைஆர் இளமகள் கருந்தேவக்கத்தி தன்னிருமைப்புறத்தே வாடிப்பட்டான் கல் கோவிவன் ஜென்னுந் நாய் இருகள்ளைக் கடித்து காத்திருந்தவாறு.

3. இரண்டாம் நாசிம்மவர்மனின் தா. வேஞ்ஞர் நடுகல்

கோவிசைய நாசிங்கபருமற்கு இரண்டாவது வாணகோடு அதிரை சர் சேவகர் மீகொண்ணறநாட்டு மேல்வேஞ்ஞர் ஆஞ்சும் யனையமாரியார் இல்லூர்த் தொறுக்கொண்ட ஞான்று பட்டார்.

---

## நடு கற்கள்

### 1. கம்பவர்மனின் சின்னையன்பேட்டை நடுகல்

ஸ்வஸ்திழீ கோவிசைய கம்பபருமற்கு யாண்டு முன்றுவது வயிர மேகவாண கோவரையர் சேவகன் மீதுன்றை ஞாட்டு மலையனூருடைய செம்பத் தொண்டன் மகன் காரிப்பெருமான் பாசாற்றெருமைத் தொறு எயினுட்டார் கொள்ளப் பாசாற்றார் பூசலிடப் பூசல் சென்று கோலூர் நாட்டுச் சிற்றிடையாற்று முககொன்றை முக்கின் மீமலை அபங்கயக்கரையிற் சென்று முட்டி மலையனூருடைய செம்பர் மகன்னை காரிப்பெருமான்னன் உரையிலம்புமாள் எவ்விப் பத்திரமுகுவி எதிரே சென்று பட்டான்.

### 2. கம்பவர்மனின் திருவான்முர் நடுகல்

ஞீகம்பபருமற்கு யாண்டு இருபதாவது பட்டை பொத்தனுக்கு ஒக்கொண்டநாகன் ஒக்கதிந்தன் பட்டை பொத்தன் மேதவம் புரிந்த தென்று படாரிக்கு நவக்கண்டங் குடுத்து குன்றகித்தலே அறுத்துப் பிடிவிகை மேல் வைத்தானுக்கு திருவான்முர் ஊரார் வைத்த பரிசா வது எழுர்ப்பறை கொட்டக் கல்மேடு செய்தாராவிக்குக் குடுப்பாரா னர் பொத்தனங்கிழவர்களும் தொறுப்பட்டி நிலம் குடுத்தார்கள் இது அன்றென்றார் கங்கையிடைக் குமரி இடை எழுநாற்றுக்காதமும் செய்தான் செய்த பாவத்துப் படுவார் அன்றென்றார் அன்றாள் கோவுக்கு காற்பொன் றண்டப் படுவார்.

### 3. கம்பவர்மனின் தா. வேஞ்சுர் நடுகல்

ஸ்வஸ்திழீ கோவிசைய கம்பபருமற்கு யாண்டெட்டாவது வயிர மேக வாணகோவரையராள்த் தகரீர் நாட்டுப் பாகாற்றார்க் கத வாமாதேவன் மகன் காளமன் மீயகொன்றைஞாட்டு மேல்வேஞ்சுர் இருந்து வாழாநின்ற காலத்து முருங்கைசேரி நத்தத....நிறமையான் மகளைக் கள்ளார் பிடிக்க....ததாரந்....கொண்டெய்ய...அவளை விடு வித்துத் தாள்பட்டான் காளமன்.